

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 七大張 零售 貳毫

街坊會學校學生下月供牛奶餅干 第一頁

德東持支國約公沙華及聯蘇

林柏西東鎖封

證許特領須林柏西赴人林柏東德東
消撤行即置措鎖封後訂簽約和德對

【路透社柏林十三日電】東德政府宣佈，將對西柏林之林柏東（柏林東區）實施封鎖，並要求西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。此舉被視為東德對西柏林之挑戰，並可能導致柏林局勢之緊張。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將採取一切必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

柏林情勢危急

東柏林共黨武裝巡邏市面
西柏林西方盟軍緊急戒備

【路透社柏林十三日電】柏林局勢日益緊張，東柏林共黨武裝巡邏市面，西柏林西方盟軍緊急戒備。據悉，東德政府已下令，凡在柏林之西方盟軍人員，必須在規定期限內撤出柏林。此舉被視為東德對西柏林之挑戰，並可能導致柏林局勢之緊張。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將採取一切必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社柏林十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社柏林十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

美國抨擊東德措施

侵犯四強地位
西方密商對策

【路透社華盛頓十三日電】美國政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。美國政府表示，東德之封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將採取一切必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

西柏林與西德

空運並未受阻
華府官員憂慮東德暴亂

【路透社華盛頓十三日電】美國政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。美國政府表示，東德之封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將採取一切必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

北台抵返總統副陳

判談美與示表
議協項六得獲

【路透社華盛頓十三日電】美國政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。美國政府表示，東德之封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府對東德之封鎖行動表示強烈反對，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將採取一切必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

【路透社華盛頓十三日電】東德政府表示，其封鎖行動是基於國際法之原則，並呼籲西柏林政府撤銷其對林柏東之特殊地位。東德政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之控制。

【路透社華盛頓十三日電】西柏林政府表示，其對林柏東之特殊地位是基於國際法之原則，並呼籲國際社會予以關注。西柏林政府表示，將繼續採取必要措施，以維護其對林柏東之特殊地位。

廣安銀行有限公司

便利市民買賣樓宇本行專辦買賣樓宇
凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請買樓，樓宇由存戶自行選擇，但存款須足夠樓價之三成，其餘之七成則由本行貸款，利息從低，存戶可分期償還，最長不超過五年，章程備索。

其他儲蓄存款，利息優厚，提存簡便，十元即可開戶。

香港總行：大道中一三七至一四一號
九龍分行：旺角彌敦道七三〇號
接洽電話：四六二三、八〇二、八〇六

五洲大廈

座一之銀景最港本
層四十二高樓
付分租分
款期售層
樓洋房樓置華
及電租燈電
全齊備他其
部六梯電快特
尺百四鐘分每
租出頂層全樓二

香港英皇道、皇都戲院對面

號十五街西咸文港香：處洽接
部產地司公限有行銀生大
一〇六四、六〇六四：話電

訂婚啟事

謹訂於一九六一年八月十四日
為長男 錦彬 在香港舉行訂婚典禮
謹此敬告 諸親友

梁紹梓 謹啟
錢陳筱碧 謹啟

非凡表

FAVRE-LEUBA GENEVE

專為各界仕女而設

表之心就是機件
表之準確及耐用要靠機件好！

非凡表機件好 樣樣第一
非凡表 避震第一
非凡表 避磁第一
非凡表 避塵第一

非凡表 防水第一
非凡表 冷天.....熱天一樣準
非凡表 係瑞士名表 適合任何天氣
非凡表 款款的確非凡
自一八一五年至今
非凡表為適合任何天氣準表

脫苦海

日本膏布之王 消炎止痛·一貼見功

贈送金戒指

辦法簡單·人人可得

總代理：華商進出口有限公司 香港郵箱二六九六 電話：三六八三三 二二九四八

鈴木日本堂股份公司製造

嘉禾大廈

獨立電梯。兩梯三伙
樓高十六層
餘樓無多
欲購從速

分層出售
分期付款
地下及商業樓宇
最合銀行酒家寫字間用

本地盤辦事處
電話：八〇三三〇七

嘉利工廠大廈

設備理想的大廈
嘉利工廠大廈
(青山道永康街)

(A) 地點好，在工業旺地工人易請
(B) 材料佳，加重鋼筋水電衛俱全
(C) 價錢平，仍照舊地價平買平賣
(D) 條件優，破港九分期付款紀錄

欽州街唐樓

深水埔欽州街23至29號
新型唐樓

地址：文咸大廈五樓404室
電話：40533

三大貢獻

本年度對港九人士：
舖位住宅 分期付
分層出售

顛覆北越

韓共抨擊南韓美國駐軍

經常試驗發射導向飛彈

【本報東京十三日電】據中央社「新華社」今日電：南韓駐美大使館發言人今日發表談話，指責南韓政府與美國駐軍在韓國境內，經常試驗發射導向飛彈，企圖顛覆北越政府。發言人稱，南韓政府與美國駐軍在韓國境內，經常試驗發射導向飛彈，企圖顛覆北越政府。發言人稱，南韓政府與美國駐軍在韓國境內，經常試驗發射導向飛彈，企圖顛覆北越政府。發言人稱，南韓政府與美國駐軍在韓國境內，經常試驗發射導向飛彈，企圖顛覆北越政府。

主持工展開幕

日本動員警察嚴密保護

阻止極右派傷害米高揚

【本報東京十三日電】日本動員警察嚴密保護，阻止極右派傷害米高揚。日本動員警察嚴密保護，阻止極右派傷害米高揚。日本動員警察嚴密保護，阻止極右派傷害米高揚。日本動員警察嚴密保護，阻止極右派傷害米高揚。日本動員警察嚴密保護，阻止極右派傷害米高揚。

難獲七票贊成

蘇聯繼續使用整批交易辦法

外蒙入聯合國

【本報莫斯科十三日電】蘇聯繼續使用整批交易辦法，外蒙入聯合國。蘇聯繼續使用整批交易辦法，外蒙入聯合國。蘇聯繼續使用整批交易辦法，外蒙入聯合國。蘇聯繼續使用整批交易辦法，外蒙入聯合國。蘇聯繼續使用整批交易辦法，外蒙入聯合國。

世界最大馬主

撒遜爵士逝世

享年九十九歲

【本報倫敦十三日電】撒遜爵士逝世，享年九十九歲。撒遜爵士逝世，享年九十九歲。撒遜爵士逝世，享年九十九歲。撒遜爵士逝世，享年九十九歲。撒遜爵士逝世，享年九十九歲。

如何脫牙

痛不欲生

拔牙痛苦

【本報倫敦十三日電】拔牙痛苦，痛不欲生。拔牙痛苦，痛不欲生。拔牙痛苦，痛不欲生。拔牙痛苦，痛不欲生。拔牙痛苦，痛不欲生。

女美用利要也黨共

會覽展日在聯蘇

演表兒特模有內

【本報莫斯科十三日電】蘇聯今日在莫斯科舉行展覽會，展覽會內有模範兒童表演。蘇聯今日在莫斯科舉行展覽會，展覽會內有模範兒童表演。蘇聯今日在莫斯科舉行展覽會，展覽會內有模範兒童表演。蘇聯今日在莫斯科舉行展覽會，展覽會內有模範兒童表演。

日內瓦會議三個月

仍未達成協議

外國軍事人員更多進入索境

【本報日內瓦十三日電】日內瓦會議三個月，仍未達成協議。外國軍事人員更多進入索境。日內瓦會議三個月，仍未達成協議。外國軍事人員更多進入索境。日內瓦會議三個月，仍未達成協議。外國軍事人員更多進入索境。

菲青年議員

競選總統

可能獲得婦女擁護

【本報馬尼拉十三日電】菲青年議員競選總統，可能獲得婦女擁護。菲青年議員競選總統，可能獲得婦女擁護。菲青年議員競選總統，可能獲得婦女擁護。菲青年議員競選總統，可能獲得婦女擁護。

錫蘭送回佛牙

北平一時盛會

中共利用佛教宣傳收效

【本報北平十三日電】錫蘭送回佛牙，北平一時盛會。中共利用佛教宣傳收效。錫蘭送回佛牙，北平一時盛會。中共利用佛教宣傳收效。錫蘭送回佛牙，北平一時盛會。中共利用佛教宣傳收效。

美國贈給國軍

潛艇與驅逐艦

潛艇與驅逐艦

【本報華盛頓十三日電】美國贈給國軍潛艇與驅逐艦。美國贈給國軍潛艇與驅逐艦。美國贈給國軍潛艇與驅逐艦。美國贈給國軍潛艇與驅逐艦。

老華僑陳嘉庚

不治逝世

係患癌症

【本報新加坡十三日電】老華僑陳嘉庚不治逝世，係患癌症。老華僑陳嘉庚不治逝世，係患癌症。老華僑陳嘉庚不治逝世，係患癌症。老華僑陳嘉庚不治逝世，係患癌症。

南韓軍方

要求判處

五人死刑

【本報漢城十三日電】南韓軍方要求判處五人死刑。南韓軍方要求判處五人死刑。南韓軍方要求判處五人死刑。南韓軍方要求判處五人死刑。

滿載而歸

英國球王

滿載而歸

【本報倫敦十三日電】英國球王滿載而歸。英國球王滿載而歸。英國球王滿載而歸。英國球王滿載而歸。英國球王滿載而歸。

大家樂 罐頭鮮奶

請携備可以即開即飲的

大家樂 罐頭鮮奶

無論你在夏天往任何地方飲大家樂罐頭鮮奶，天然鮮奶定必使你解渴怡神精神飽滿。罐頭鮮奶能永遠保持新鮮毋需冷藏攜帶便利。

各大士多辦館均有出售

總代理：大昌洋行

香港公鑄行 電話：三三一七

噴射客機 新訂低廉票價 前往歐洲

例如往返羅馬之來回票 可節省美金 \$105.80!

美亞航空公司

本港新聞

斑馬線上女童重傷

巴士司機涉嫌危險駕駛
今日開始一連審訊四天

(本報訊)本年三月六日下午七時許，大馬路近德輔道中，一輛由西行駛往東之九龍巴士，在斑馬線上，與一輛由東行駛往西之九龍巴士相撞，致一女童受傷。案經警方調查後，於昨日開始一連審訊四天。

九月二日開幕

大埔屏山兩法庭即將取銷
審判署新界主理庭

(本報訊)大埔及屏山兩法庭，將於九月二日，由審判署新界主理庭接管。該兩法庭，現由新界主理庭主理，並由該庭派員前往該兩法庭，負責該兩法庭之審判工作。

擅押收音機

分期付款購入款未供足
海員與畫師罰款及簽保

(本報訊)海員與畫師，因擅押收音機，被警方拘捕。該兩被告，現被警方扣留，並被罰款及簽保。

巴士互撞

傷一乘客
同利銀號劫案發生後

(本報訊)昨日下午四時許，九龍牛頭角，一輛由西行駛往東之九龍巴士，與一輛由東行駛往西之九龍巴士相撞，致一乘客受傷。案經警方調查後，於昨日開始一連審訊四天。

澳門銀行銀號

全部裝置警鐘

(澳門訊)澳門銀行銀號，將於近日內，全部裝置警鐘，以加強保安。

奶鮮假現發面市

心當者奶牛飲

(本報訊)最近九龍方面，有不法商人，將鮮奶發售，以假亂真，欺騙顧客。警方呼籲顧客，購買鮮奶時，應認明商標，以免受騙。

童匪搶手袋

待調查宣判

(本報訊)日前，九龍灣一帶，發生一宗童匪搶手袋案。警方現正調查中，待調查清楚後，再行宣判。

大石滾下

傷兩工人

(本報訊)昨日，九龍灣一帶，發生一宗大石滾下案，致兩名工人受傷。警方現正調查中，待調查清楚後，再行宣判。

東發大廈

北角區唯一理想住宅

(本報訊)東發大廈，位於北角區，為一棟高層住宅大廈，環境優美，交通便利，為北角區唯一理想住宅。

意注者業置

機良失勿

(本報訊)東發大廈，為一棟高層住宅大廈，環境優美，交通便利，為北角區唯一理想住宅。

時代女子美容院

擴充明日開幕

(本報訊)時代女子美容院，將於明日擴充營業，並舉行開幕典禮。該院設有各種美容服務，歡迎顧客光臨。

光臨指導

歷史悠久。名師主理。冷氣設備。座位舒適。

(本報訊)時代女子美容院，將於明日擴充營業，並舉行開幕典禮。該院設有各種美容服務，歡迎顧客光臨。

東發大廈

北角區唯一理想住宅

(本報訊)東發大廈，位於北角區，為一棟高層住宅大廈，環境優美，交通便利，為北角區唯一理想住宅。

意注者業置

機良失勿

(本報訊)東發大廈，為一棟高層住宅大廈，環境優美，交通便利，為北角區唯一理想住宅。

梅花嘜

空中霸王

自動日曆 游水表

夾金全鋼

TITONI Airmaster

77 寶石

自動日曆兼禮拜，夾金全鋼游水表，為瑞士同等手表最先試驗成功，再經十五天寒熱測驗，証明絕對準確及100%防水。

英國海外航空公司

指定代理人

將竭誠為閣下服務

代辦一切旅行手續：
訂購機票...預定旅店...租用車輛...
兌換外幣...代購旅行支票...

B.O.A.C.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

樓央中

(址舊倉油池)道非德海錄德

訂餘歡打售九四廿旺
購額迎棧出層分面尺地
從無詢開始款付期分單樓唐
速多購始期分期邊潤樓

特訂兩年付款
月付六百餘元

司公限有業建央中 處購洽

部築建產地

室五四一層大山區中道輔德港
八三三三三 式三三三三三 話電
一五五六七 話電處事力益地

新風界

內容新穎 敘述簡明
華僑日報
最新資訊
旅遊人士
宜置一冊
每一地方
有圖有文
無須嚮導

BOAC AGENT

閣下可交托英國海外航空公司之任何指定代理人代辦及策劃一切旅行事宜。他將奉告有關英國海外航空公司之航線及航班，其服務如何週到及停留各站觀光等等手續，而不另收任何額外費用。並有分期付款辦法，幫助解決旅行困難。請面詢詳細辦法及有關旅行主界各地之一切問題。

下月起街坊會義校學生
可獲餅奶

係博施濟眾民間組織的美經援會所贈

[illegible][illegible]

東京銀行
遷國民行樓下
自前年聯合銀行自建大樓落成後，該行遷往新址辦公，其原址則遷往國民銀行樓下辦公。該行遷往新址後，其原址則遷往國民銀行樓下辦公。該行遷往新址後，其原址則遷往國民銀行樓下辦公。

[illegible]

改修要重有例則肆食
翟洗階天在淮

飲食商望十年入票輔政司

管制新特設) 港政府市政局刻有一項影響頗大之計畫，且為彼等早於十餘年前即已開始實行。該項行業有極重要之千條，所有食肆，由註冊而清楚執照(Sanitary License)及衛生執照(Health License)，由秘書委任駐料(Sanitary Officer)簽發發出。公海府市政局，已有命令，俾其轄內天階作清理碗碟廢物，天階作主要員，已於前次以准許以前之禁例暫行予以放寬。

該公函之主旨內容如左：

一、放寬一般餐館之酒樓食肆案室以天階作洗濯之用。上述便足以可以准許，但必須要遵守下列條件：

(甲)所放寬准予在天階洗濯器皿之地點，必須要有蓋。(乙)此上蓋必須須不阻礙光線，與及空氣之流通力爲合法。

(丙)此洗濯器皿地點應屬隔性性質不能使食客對於前往廁所或洗手時得免碰觸。

(丁)須裝設水喉以便洗濯。配備如水龍頭，洗滌盆，去水一切裝置及排水設備。

(戊)玻璃窗等不准設置於所接近之處。

在未經批准使用此新辦法之前，持牌人必須先向工務局領取牌照。

香港官商棉業代表團由港飛英

(特訊) 港府及本港棉業代表團一行五人，鑒於昨日下午七時十五分乘英國海外航空公司班機由港取道倫敦飛往英國。該代表團包括團長香港棉花政司郭伯偉、團員有棉統經公會主席黃及布廠公會會長周恩燾、棉紡業公會主席劉漢傑、棉業公會代表朱誠信、西商會主席薩爾斯。另周忠儀氏之秘書余仁隨行。

飛機原定於昨日下午三時半開出，後因條件須待修理，改延至下午七時十五分起程。團長郭伯偉氏行前致記者表示：該次此行王務及目的，早已在報章上發表，估計：將來海棉地盤切實屬云云。

據已刊出評論：指市內各項建議，實不切實際。又謂日南摩西鐵設供水之權利，為發賣已繳納金銀字證批准時，即將所繳款項，全數交還中諸雲計銷。

正確提議。(二) 請參看下期第六條關於建設所繳之破利，並非使交換金銀字證供水之權利，為發賣已繳納金銀字證批准時，即將所繳款項，全數交還中諸雲計銷。

棉業代表團昨飛英國，左起：劉漢傑、周忠儀、郭伯偉、朱誠信、吳卓如。(江石昌攝)

供火水之
遺供

(四) 如屋上水管可用，係須將該屋頂之地面，保固堅固者，始可施此機件之供水。否則請別處測，須有官廳查對測量，無庸慮廣長短。此供水不加反對之證明書。

(五) [6] 種格式紙所列之計劃，須酌其最接近用各地方之圖則。

(六) (甲) 安裝裝水表之費用另接撥各務局所定，直接撥取用喉之口徑及長度計算最低收費額為七元。(乙) 通常須繳交之按金係不逾兩月者，如屬住宅則免。

香港鴨仔港灣內大戲院後備消防隊演習遠程撲救設站五

環衛防局、興及常港仔消防局組並假金。上午十時正，巡邏警署之偽設災情報知發生，即發令港仔消防局之後援消防分區，乃首先開拔應付，十分鐘後火勢延燒於榮利，由二號駁艇、駝三號、其前出巡警署之第四號駁艇，於是嚴守其第四地區消防局之碼頭空棧倉庫，由助理總監馬丹文、樞密副指揮監察，共投致八千磅乾沙，作連環射水撲救。該處二千呎之水計由香港仔之紅燈樓附近起，直泊青島邊經兒童工藝廳為第二接駁站，再過香工廠廳為第三接駁站，直至葛量洪海濱為第四接駁站，最後以排梯入廠附近為終站。

中國再發展計劃模型

在中國國際足球錦標賽目前之情形，木球場之一類場所，實應遷出郊外劉漢樑、朱誠信等諸先生，俾得就補充有限之額問題，提供專業意見，至於其他實施難題，均屬香港本身事務，不須施行細則。


回首當年

待遇之請求，華人機工會今提議後通牒，若再無消息，一九二〇年之勞工大罷工，可能重演於明日。華

香港官商棉業代表團由港飛英

此供水不加反對之證明書。(五)「三一」

港九各區新建樓宇



火大內灣洲荊鴨仔港香
習演隊防消備後
水駁站五設救撲程遠練操

灣仔消防隊、中環消防局、西環消防局、與香港消防局均接到命令。上午十時正，前線救火的假設火情開始發生，港督署港仔消防局內之後備消防分隊，乃首先延緩於接應。十分鐘後，火勢忽然被控制。由一、二號警隊、騎三號、乘兩部消防其他地區消防局之分隊，空軍機增援，由助理總領馬錦文、梅金輝指揮並督。共接獲二千呎四吋口徑之帆布喉，五十個接駁站，作運送射水救救。

該款二呎呎之水龍，由香港仔之紅燈標附近工廠，直沿香島道經港仔工藝學院為三接駁站，再過舊品廠為第四接駁站，直往香港洪漢雲為第四接駁站，最後以龍井木廠附近為終站。

彼等雖大雨工作，共動用大小水泵水五輛，運來雨桶，火燒隔喉射水共十餘條之多，每條隔喉射水喉十呎長，

回首當年

待遇之請求，華人機工會今提最後通牒，若再無消息，一九二〇年之機工大罷工，可能重演於明日。華

旗牌膠輪

名馳世界
安全耐用

總代理：**瑞泰有限公司**
港九各大膠輪分銷處均有代售

獨具殺菌效能·唯一殺菌牙刷

醫生牙刷是世界上最銷路最廣的牙刷大小各型齊備家中男女老幼均可各適其用毛質分軟中硬三種並有七種不同鮮豔顏色任憑選擇。

醫生殺菌牙刷

總代理：瑞茂洋行

八十年前已享盛譽
早已風行歐美各國

大七寶啤酒樽蓋兩個換水杯一隻
細七寶啤酒樽蓋三個換水杯一隻
多買多換 換完為止

聞名世界的日本麥酒廠出品

名泉釀製
香醇可口

總代理：**祥泰行有限公司**
電話：四九六九三 四九七〇七

閣下之積聚應存入銀行

銀行儲蓄箱
由即日起在
匯豐銀行及其他各分行供應

本港新聞

警方依新例開始檢控巴士工作人員

九巴兩售票員被控 未能顧及乘客安全

【本報訊】警方依新例開始檢控巴士工作人員，九巴兩售票員被控未能顧及乘客安全。警方表示，九巴兩售票員在九龍巴士公司（九巴）工作，未能顧及乘客安全，被控違反新例。警方表示，九巴兩售票員在九巴工作，未能顧及乘客安全，被控違反新例。警方表示，九巴兩售票員在九巴工作，未能顧及乘客安全，被控違反新例。

被騙失身悔恨遲 舞小姐投海

何月妹吊頸幸獲救不死

【本報訊】一名舞小姐因被騙失身，悔恨遲，於昨日投海。何月妹，現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間舞廳工作。她於昨日凌晨，在九龍灣一間舞廳工作時，因被騙失身，悔恨遲，於昨日投海。何月妹，現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間舞廳工作。她於昨日凌晨，在九龍灣一間舞廳工作時，因被騙失身，悔恨遲，於昨日投海。

疑情別離 舞小姐輕生

舞小姐因情別離，疑情別離，疑情別離

【本報訊】一名舞小姐因疑情別離，於昨日輕生。該舞小姐現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間舞廳工作。她於昨日凌晨，在九龍灣一間舞廳工作時，因疑情別離，於昨日輕生。該舞小姐現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間舞廳工作。她於昨日凌晨，在九龍灣一間舞廳工作時，因疑情別離，於昨日輕生。

紗廠解僱工人 三度返廠行劫

判入青年感化院受訓

【本報訊】一名紗廠工人因三度返廠行劫，被判入青年感化院受訓。該工人現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間紗廠工作。他於昨日凌晨，在九龍灣一間紗廠工作時，因三度返廠行劫，被判入青年感化院受訓。該工人現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間紗廠工作。他於昨日凌晨，在九龍灣一間紗廠工作時，因三度返廠行劫，被判入青年感化院受訓。

鴛鴦茶起釁 毛冷公司東主被斬兩刀

毛冷公司東主被斬兩刀，毛冷公司東主被斬兩刀

【本報訊】一名毛冷公司東主因鴛鴦茶起釁，被斬兩刀。該東主現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間毛冷公司工作。他於昨日凌晨，在九龍灣一間毛冷公司工作時，因鴛鴦茶起釁，被斬兩刀。該東主現年二十七歲，廣東人，在九龍灣一間毛冷公司工作。他於昨日凌晨，在九龍灣一間毛冷公司工作時，因鴛鴦茶起釁，被斬兩刀。

容毀被女神 拘獲一上艇家住

片刀一獲檢上艇在方警

【本報訊】一名女神被容毀，拘獲一上艇家住。警方表示，一名女神被容毀，拘獲一上艇家住。警方表示，一名女神被容毀，拘獲一上艇家住。警方表示，一名女神被容毀，拘獲一上艇家住。

小光棍火車上施展身手 少女被騙百六十元

童匪落網另控五項行竊罪均承認

【本報訊】一名小光棍在火車上施展身手，少女被騙百六十元。童匪落網，另控五項行竊罪，均承認。警方表示，一名小光棍在火車上施展身手，少女被騙百六十元。童匪落網，另控五項行竊罪，均承認。警方表示，一名小光棍在火車上施展身手，少女被騙百六十元。童匪落網，另控五項行竊罪，均承認。

拍賣汽水廠全部機器材料廣告

拍賣汽水廠全部機器材料廣告，拍賣汽水廠全部機器材料廣告

【本報訊】拍賣汽水廠全部機器材料廣告。拍賣汽水廠全部機器材料廣告。拍賣汽水廠全部機器材料廣告。拍賣汽水廠全部機器材料廣告。拍賣汽水廠全部機器材料廣告。

目前本港吸毒者

目前本港吸毒者，目前本港吸毒者

【本報訊】目前本港吸毒者。目前本港吸毒者。目前本港吸毒者。目前本港吸毒者。目前本港吸毒者。

香港復興會週年常會通告

香港復興會週年常會通告，香港復興會週年常會通告

【本報訊】香港復興會週年常會通告。香港復興會週年常會通告。香港復興會週年常會通告。香港復興會週年常會通告。香港復興會週年常會通告。

英美壽保險有限公司啓事

英美壽保險有限公司啓事，英美壽保險有限公司啓事

【本報訊】英美壽保險有限公司啓事。英美壽保險有限公司啓事。英美壽保險有限公司啓事。英美壽保險有限公司啓事。英美壽保險有限公司啓事。

香港工務局署佈告

香港工務局署佈告，香港工務局署佈告

【本報訊】香港工務局署佈告。香港工務局署佈告。香港工務局署佈告。香港工務局署佈告。香港工務局署佈告。

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告，拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

【本報訊】拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投

【本報訊】承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

蜆壳電器製造廠

警告假冒 SMC 牌電扇

本廠出品之 SMC 牌電扇，向銷世界各地，素以堅固耐用，品質優良，深受各界好評。近有不法之徒，假冒本廠 SMC 牌電扇，在市面流傳，損害本廠名譽。特此警告，請各界認明 SMC 牌商標，以免受騙。本廠地址：九龍灣。電話：二二六六。

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

陸軍部現有剩餘車輛及物資，包括汽車、摩托車、自行車、傢俱等，將於八月十五日開始拍賣。有意參加者，請於八月十四日前向拍賣處報名。拍賣處地址：九龍灣。電話：二二六六。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

承辦人命貴重物業出投

承辦人命貴重物業出投，承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。承辦人命貴重物業出投。

本港新聞 4

建造商會籌建 九龍西醫診療所

一夕之間已籌得近六萬元

【本報訊】九龍建造商會籌建九龍西醫診療所，自成立以來，各界人士踴躍參加，籌款進展神速。據悉，該會成立後，已先後舉行多次籌款晚宴，每次均座無虛席，籌得款項頗豐。目前，該會已籌得款項近六萬元，預計在近期內即可動工興建。該診療所建成後，將為九龍地區之貧苦病友提供免費醫療服務，實為社會之一大貢獻。

籌備擴遷新會所

附設聯誼會所開始徵求會員

【本報訊】籌備擴遷新會所之委員會，為擴大組織，特設聯誼會所，現正積極徵求會員。該會所之成立，旨在為會員提供一個交流、學習之平台，並藉以推廣各項社會公益事業。凡對本會之宗旨及目標有共同認識之人士，均可申請加入。目前，該會所已收到不少申請，預計在近期內即可正式成立。

香港牙醫學會 舉辦牙齒健康週

定九月廿五日至十月一日舉行

【本報訊】香港牙醫學會為提高市民之口腔健康意識，特舉辦「牙齒健康週」活動。該活動將於九月廿五日至十月一日舉行，期間將舉行多項講座、展覽及牙科檢查等。學會呼籲廣大市民踴躍參加，以瞭解牙齒健康之重要性，並及時發現及治療口腔疾病。此外，學會亦將為有需要之人士提供義診服務，以減輕其經濟負擔。

華僑銀行有限公司

(新嘉坡註冊)
總行—新加坡
香港分行：皇后大道中 愛丁堡大廈
九龍分行：彌敦道 平安大廈
電話：六八九七五

註冊資本……叻幣四千萬
已繳資本……叻幣一千五百萬
公積金……叻幣二千四百五十萬
總資產……叻幣四億二千五百餘萬

本行純係華僑資金創辦資本宏厚信譽昭著閣下在本行存款儲蓄絕對安全可靠提供手續簡便利息優厚服務週到倘蒙賜顧竭誠歡迎

經營銀行一切業務
九龍分行保管箱經已裝妥歡迎租用

顛覆北越

華北平聲同聲美國主軍

新蒲崗地三幅 今定明日拍賣

【本報訊】新蒲崗地三幅，定於明日（八月十四日）上午十時，在土地拍賣處公開拍賣。該三幅土地位於新蒲崗，面積分別為一萬一千餘方呎、一萬一千餘方呎及一萬一千餘方呎，適合興建住宅或商業大廈。有意參加拍賣者，請於拍賣前向土地拍賣處查詢詳情。

今日備忘錄

（本報訊）今日（八月十四日）之重要新聞摘要如下：

- 新蒲崗地三幅定於明日拍賣。
- 九龍建造商會籌建西醫診療所籌款進展神速。
- 香港牙醫學會舉辦牙齒健康週。

存貨不多 欲購從速

東芝 Toshiba 電視機

清晰 異常 真實 逼真

MODEL 71 DGD. MARK II 十七吋座台式，現款七百五十元
座地式，七百卅元
MODEL 14 DGB 十四吋座台式，四百七十五元

分期付款亦可 裝置不另取費
各大無線電器行均發售

總經銷 信昌機器工程有限公司
亞歷山大行 電話三五五五一

渣華郵船公司

歷山大廈 電話三五四三一

快捷郵船

每月一次專載貨物及搭客由香港開行
前往雪梨（十三天到）及墨爾本（十八天到）
回程經日本
新型冷氣設備客艙
芝利華及芝萬宜
直航澳洲 兼收三等搭客

船名	由香港開	到雪梨	到墨爾本
芝利華	八月廿一	九月三日	九月七日
芝萬宜	九月四	九月六	九月十日
芝利華	九月七	九月九	九月十三
芝萬宜	九月十	九月十二	九月十六
芝利華	九月十三	九月十五	九月十九
芝萬宜	九月十六	九月十八	九月廿二

貴客搭船附貨請到：渣華郵船公司 干諾道中八十二號 華人經理處 電話：四四三〇七一

幸福 瑞賴健康!

保持健康而精力充沛的最好辦法是每日服用七海鰵魚肝油。此種鰵魚肝油含有天然最豐富之維他命A、D及維他命B群，能滋補身體，增強體力，對肺病、貧血、神經衰弱等症有顯著療效。

七海 SEVEN SEAS

鰵魚肝油及液體
英國鰵魚肝油公司出品

總經理：香港渣華銀行 渣打銀行大廈九〇三室 電話：三三一三二

威爾遜總統郵輪船

十月二日開往三藩市

威爾遜總統郵輪船可獲得充滿樂趣假期之旅行旅客暢遊於太平洋上前往神戶橫濱檀香山以及三藩市。豪華頭等客位全部空氣調節浴室設備及晝夜不停之應勤侍候更包括各種實用之方便設施：如有專人負責照顧之兒童遊樂室到便於幹旅客與陸上聯絡之無線電報設備等等。

香港至三藩市頭等客位由美金 625 元起經濟位由美金 330 元起香港神戶橫濱馬尼拉間之遠東環航來回票價頭等客位由美金 255 元起經濟位由美金 153 元起請向各大旅行社定座。

由香港開出之船期
胡佛總統郵輪（祇有頭等客位）十月十一日十一月廿九日
克利夫蘭總統郵輪……十月廿三日十二月八日
威爾遜總統郵輪……十一月十六日一月二日

AMERICAN PRESIDENT LINES
香港干諾道中七號 電話：二八一七二

最聰明的辦法…… 請採用愛絲龍!

超級纖維出品適於製造男女服裝及童裝。

最聰明的做法為採用「愛絲龍」。「愛絲龍」製成之衣料經久耐穿質地優良輕軟不皺褶持久不變色及不變形。「愛絲龍」質料柔軟輕暖可供縫製厚薄各款之衣服多採用此種全能的纖維出品保證可使營業日益發達。

紡織原料 100% 純「愛絲龍」及「愛絲龍」與棉毛或人造絲混合織成之布料適於縫製男女大衣運動衫襪內衣秋褲等。

毛線及紗線 100% 純「愛絲龍」粗細及普通程度之紗線及「愛絲龍」與棉毛或人造絲混合製成之紗線可供紡織及針織之用。

東洋紡績株式會社
日本大阪郵政信箱二七七號
香港總經理：東亞太平洋毛織有限公司
馬六甲：馬六甲大馬路中區大馬路九三三九三號
電話：35201-5
門前部：馬六甲大馬路中區大馬路地下
九龍旺角郵政信箱六六號地下

美人儀態益增妍媚

王龍美容霜 強力庄

防止皮膚被烈日曬黑灼傷
加速皮膚回復潔白嬌豔

游泳前後請勿忘記用
黑龍特種特效美容霜

王龍美容霜 強力庄
黑龍特種特效美容霜

三年之後遍及偏僻小村

南丫島北段

駐南段英軍一百四十人

（時代社）南了北伐之北岳鄉碼頭上，須更加安全。

在鄉碼頭落成後，該島之民生建設，目下尚缺大港供碼頭，想，有貨向無水陸水運，關於電力供應，在前年衛府曾派員往該島調查，如決定南段工程，則該島南段工程，可望獲得供應。

（時代社）南了北伐之北岳鄉碼頭上，須更加安全。

在鄉碼頭落成後，該島之民生建設，目下尚缺大港供碼頭，想，有貨向無水陸水運，關於電力供應，在前年衛府曾派員往該島調查，如決定南段工程，則該島南段工程，可望獲得供應。

醫療補助隊通告

[illegible]

大夏落成

該行係由泰國、新加坡、馬來亞、印尼、越南、高棉、寮國、緬甸、菲律賓、加拿大、澳洲等地僑領及本港殷商集資創辦，規模宏敞，範圍廣遠，除經營一般銀行業務外，如代客投資，代客管理在滯留產業務，協助僑生升學及遊學遊覽等，均竭誠以大眾服務。董事長余子亮氏，爲泰國領及銀業先進；副董事長陳浩生氏，乃本港殷商；董事總經理鄭午樓氏，乃泰國銀業巨子；常務董事陳亞臣、方繼仁、陳大猷、林繼振、李毓淮、董事林述遠、林子明、李依南、劉光明、蕭漢波、蔡聯盛、黃子佑、黃次圓、黃星佑、潘兆麟、鄭亮

洋服專家張活海

皇后新址將開幕

洋服事家搬治海、原設在皇后殿前，茲以陸運道大屋落成，特遷十九號，有寬敞廳，現正加緊建築中，約本月底正式開辦。查該處建築宏麗，現在已聘得總商會總理主席，張氏宗棠爲董事長，鐵嶺、惠州兩商會、中區街會館常務理事等，對於洋服裝飾有心得，推荷、李等有經驗，如加利利、威廉、范爾、梅非、康丁法拉斯等，是夜並設大酒會，招待賓客蒞至。

嘉賓，將有一番熱鬧。

生力啤酒
 適任何場合
 之佳釀
 香港生力啤酒廠有限公司出品

[illegible]

請乘

加路達
印尼航空公司

最新「電星式」客機

由香港至耶加達較其他機為最迅速

由一九六一年七月十八日起

每星期二：上午六時三十分由耶加達起飛於下午二時零五分抵達香港。

每星期三：上午九時三十分由香港起飛於上午十時五十五分抵達馬尼拉。
上午十一時四十分由馬尼拉起飛於下午四時二十分抵達耶加達。

每星期五：上午六時三十分由耶加達起飛於上午十二時二十分抵達馬尼拉。
下午一時五十分由馬尼拉起飛於下午五時十五分抵達香港。

每星期六：上午九時三十分由香港起飛於下午二時零五分抵達耶加達。

請向各旅行社接洽訂位或運洽

 **Garuda** **INDONESIAN AIRWAYS**

HEAD OFFICE: 15 JI. NUSANTARA, JAKARTA, INDONESIA OR ANY I.A.T.A. BOOKING AGENT.

代理 菲律賓航空公司 九龍半島酒店地下

大正藥行

地址：總輔道中一三四號
電話：二七五九一

代運

通達全國

忠誠服務

快捷妥當


PHOLIFE

美國「**補腦力**」

(提神補腦丸)

主治

精神疲勞
神經衰弱



監製大威高美國

「動運福幸庭家」

是週主計庭家

「動運福幸庭家」應响會計家
「計庭家」講羣秀曹李由今

【本報訊】由李曹秀主持的「家庭計劃」講座，將於本週六（八月十四日）晚八時，在「家庭計劃」會所舉行。該會所位於新加坡大馬路門牌一百零二號。講座內容包括：家庭計劃的意義、重要性、如何制定家庭計劃、家庭計劃的實施等。歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，是由李曹秀女士主持的。李女士在家庭計劃方面具有豐富的經驗，曾多次在各大學、社區中心等地舉辦講座。她認為，家庭計劃是現代家庭不可或缺的一部分，它不僅可以幫助家庭成員更好地了解自己的身體狀況，還可以幫助家庭成員更好地安排生活。她希望通過這次講座，能夠讓更多的人了解家庭計劃，並將其應用到自己的生活中。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

怎樣可以避免

游泳抽筋？

【本報訊】夏季最好的運動莫過於游泳，但游泳時有時會發生抽筋，這是一件非常危險的事情。為了避免抽筋，我們需要採取一些預防措施。首先，在下水之前，我們應該先做一下熱身運動，以促進血液循環。其次，在游泳時，我們應該注意自己的身體狀況，如果感到不適，應該立即上岸休息。最後，在游泳時，我們應該避免在烈日下游泳，以免中暑。

抽筋的原因有很多，其中最主要的原因是肌肉過度疲勞。當肌肉過度疲勞時，肌肉纖維會發生痙攣，從而導致抽筋。此外，缺鈣也是導致抽筋的原因之一。鈣是肌肉收縮所必需的，如果體內鈣含量不足，肌肉就會發生痙攣。因此，我們應該注意補充鈣質，以預防抽筋。

除了上述原因外，還有一些其他的因素可以導致抽筋，例如：長時間游泳、在不合適的水溫下游泳、在不合適的地點游泳等。為了避免抽筋，我們應該注意這些因素，並採取相應的預防措施。

如果發生了抽筋，我們應該立即採取一些措施來緩解症狀。首先，我們應該停止游泳，並上岸休息。其次，我們應該對抽筋的部位進行按摩，以促進血液循環。最後，我們應該喝一些溫開水，以補充水分。

總之，游泳是一項非常健康的運動，但我們必須注意預防抽筋。通過採取一些預防措施，我們可以避免抽筋，並享受游泳帶來的樂趣。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

陳勁秀與王淑貞

「家庭計劃」會所

【本報訊】陳勁秀女士與王淑貞女士，是「家庭計劃」會所的主持人。她們在家庭計劃方面具有豐富的經驗，曾多次在各大學、社區中心等地舉辦講座。她們認為，家庭計劃是現代家庭不可或缺的一部分，它不僅可以幫助家庭成員更好地了解自己的身體狀況，還可以幫助家庭成員更好地安排生活。她們希望通過這次講座，能夠讓更多的人了解家庭計劃，並將其應用到自己的生活中。

陳女士和王女士，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

訪問人派台業香港

院利福童兒港香

【本報訊】香港利福童兒院，將於本週六（八月十四日）晚八時，在「家庭計劃」會所舉行一場「家庭計劃」講座。該會所位於新加坡大馬路門牌一百零二號。講座內容包括：家庭計劃的意義、重要性、如何制定家庭計劃、家庭計劃的實施等。歡迎各界人士踴躍參加。

利福童兒院，是由李曹秀女士主持的。李女士在家庭計劃方面具有豐富的經驗，曾多次在各大學、社區中心等地舉辦講座。她認為，家庭計劃是現代家庭不可或缺的一部分，它不僅可以幫助家庭成員更好地了解自己的身體狀況，還可以幫助家庭成員更好地安排生活。她希望通過這次講座，能夠讓更多的人了解家庭計劃，並將其應用到自己的生活中。

利福童兒院，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

訪問人派台業香港

院利福童兒港香

【本報訊】香港利福童兒院，將於本週六（八月十四日）晚八時，在「家庭計劃」會所舉行一場「家庭計劃」講座。該會所位於新加坡大馬路門牌一百零二號。講座內容包括：家庭計劃的意義、重要性、如何制定家庭計劃、家庭計劃的實施等。歡迎各界人士踴躍參加。

利福童兒院，是由李曹秀女士主持的。李女士在家庭計劃方面具有豐富的經驗，曾多次在各大學、社區中心等地舉辦講座。她認為，家庭計劃是現代家庭不可或缺的一部分，它不僅可以幫助家庭成員更好地了解自己的身體狀況，還可以幫助家庭成員更好地安排生活。她希望通過這次講座，能夠讓更多的人了解家庭計劃，並將其應用到自己的生活中。

利福童兒院，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「家庭計劃」會所，還將舉辦一系列其他的活動。例如，將於本週日（八月十五日）上午十時，在會所舉行一場「家庭計劃」展覽。展覽內容包括：家庭計劃的宣傳冊、家庭計劃的模型等。此外，會所還將舉辦一系列其他的講座和活動，歡迎各界人士踴躍參加。



丹碧絲

現為千千
萬萬漂亮
靈敏活潑
青春的
時代女性
所採用！

●因爲不合願望而拒絕！
●因爲不合覺得它的存在！
●因爲不合有臭味發生或
用後難免困難的問題！
●因爲是新時代的方式而時
更佳！

丹碧絲內用經修飾有普
遍及特種不同吸收性兩款
各藥房士多均有出售

加款試用請將姓名地址並附郵票
二角寄香港郵政信箱七十號陳先
生收士多藥房試用一試
（空白信紙剪下）寄

清香檸檬潤膚增妍

要使肌膚晶瑩潔白，需用檸檬類
植物果實所含之天然潔淨及漂白
滋潤劑。請向藥房購買一瓶「滴
膚」LEMON DELPH。此爲全球
時髦婦女所採用之最新式潤膚美
容品。

「滴膚」具有溶解毛孔凝脂，收斂
毛孔及調節肌理等功效，用後能
使容顏，頸部及肩部晶瑩可愛，
潔淨肌膚或抑制鼻部油質分泌。
「滴膚」清香檸檬潤膚露爲最理想
之調理品，每次洗髮後，以些少
「滴膚」搽於髮際，可使秀髮如鑽
石般光輝耀目。

此誠爲潔膚，爽膚及潤膚之無上
珍品！

家庭計劃指導會

一、指導解決生育
問題
二、指導解決婚姻
問題
三、指導解決離婚
問題

地址：新加坡大馬路門牌一百零二號
電話：二〇九七二 三一七六六

黑膠網衣服

黑膠網衣服，是一種非常流行的夏季服裝。它不僅輕便透氣，還可以防止蚊蟲叮咬。黑膠網衣服的款式多種多樣，適合不同年齡和性別的人穿著。如果你想在炎熱的夏季保持清爽，黑膠網衣服是一個不錯的選擇。

黑膠網衣服，是一種非常流行的夏季服裝。它不僅輕便透氣，還可以防止蚊蟲叮咬。黑膠網衣服的款式多種多樣，適合不同年齡和性別的人穿著。如果你想在炎熱的夏季保持清爽，黑膠網衣服是一個不錯的選擇。

家庭計劃指導會

一、指導解決生育
問題
二、指導解決婚姻
問題
三、指導解決離婚
問題

地址：新加坡大馬路門牌一百零二號
電話：二〇九七二 三一七六六

遠東航空

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

遠東航空，是一家提供國際航線服務的航空公司。它擁有先進的飛機和優秀的服務團隊，為乘客提供舒適、安全的飛行體驗。遠東航空的航線覆蓋亞洲、歐洲、大洋洲和美洲等地。如果你計劃前往這些地區，遠東航空是一個不錯的選擇。

體育

馬來亞一比二輸英失敗 印尼捧走默杯

越南一比一挫新架坡得季軍

（路透社馬尼拉十四日電）在昨日之默卡足球賽中，印尼以二比一勝馬來亞，奪得本屆默卡杯，上半場結果為一比一。

（路透社馬尼拉十四日電）在默卡足球賽之季軍爭奪戰中，越南以二比一勝新架坡，下半場結果為一比一。

默杯冠亞季軍 星報戰前觀測

實力 馬印 互衡

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。

星報戰前觀測

馬印足球賽，在星洲舉行之默卡杯足球賽中，印尼隊與馬來亞隊之實力，在賽前觀測，互衡互衡。



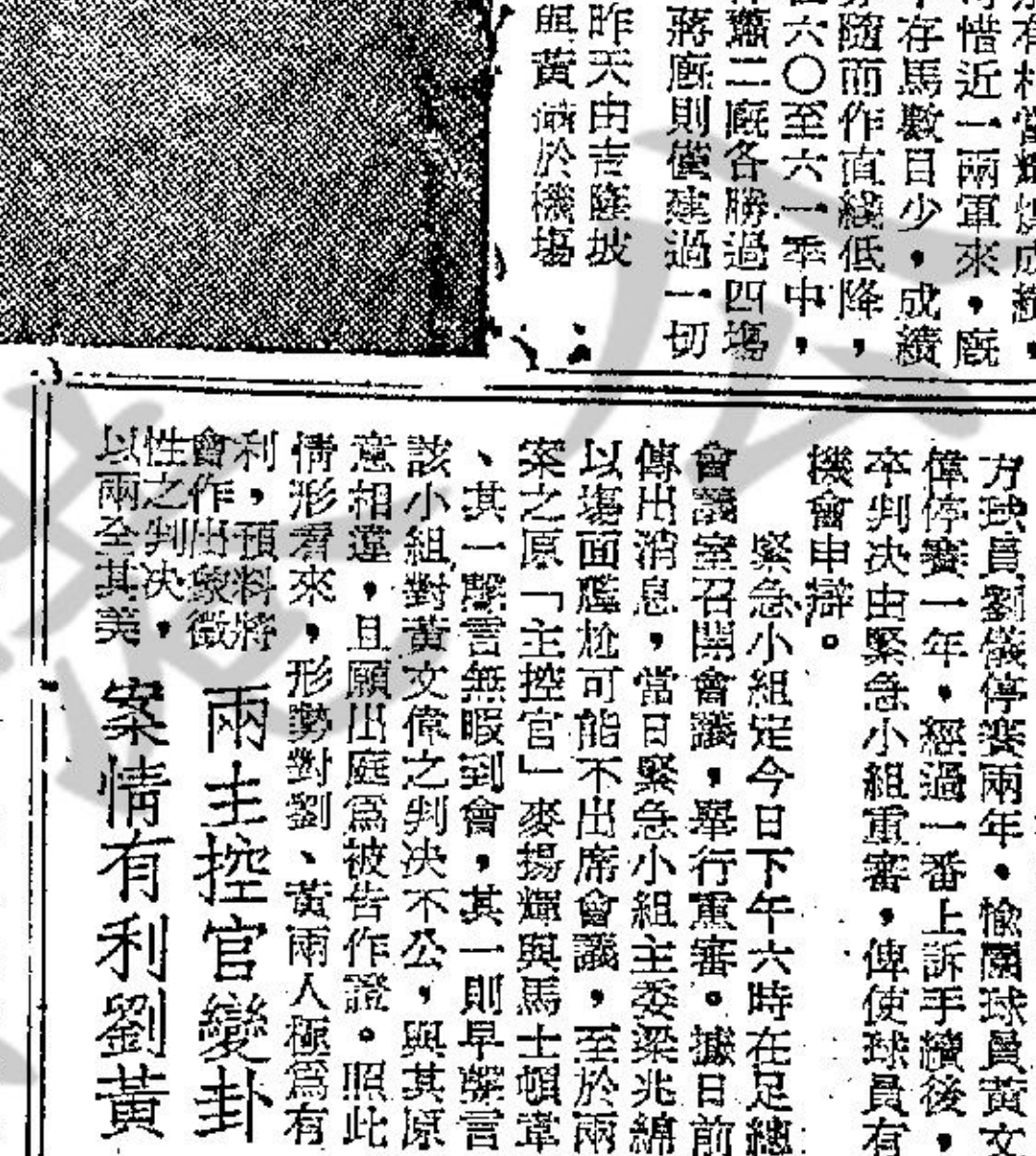
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



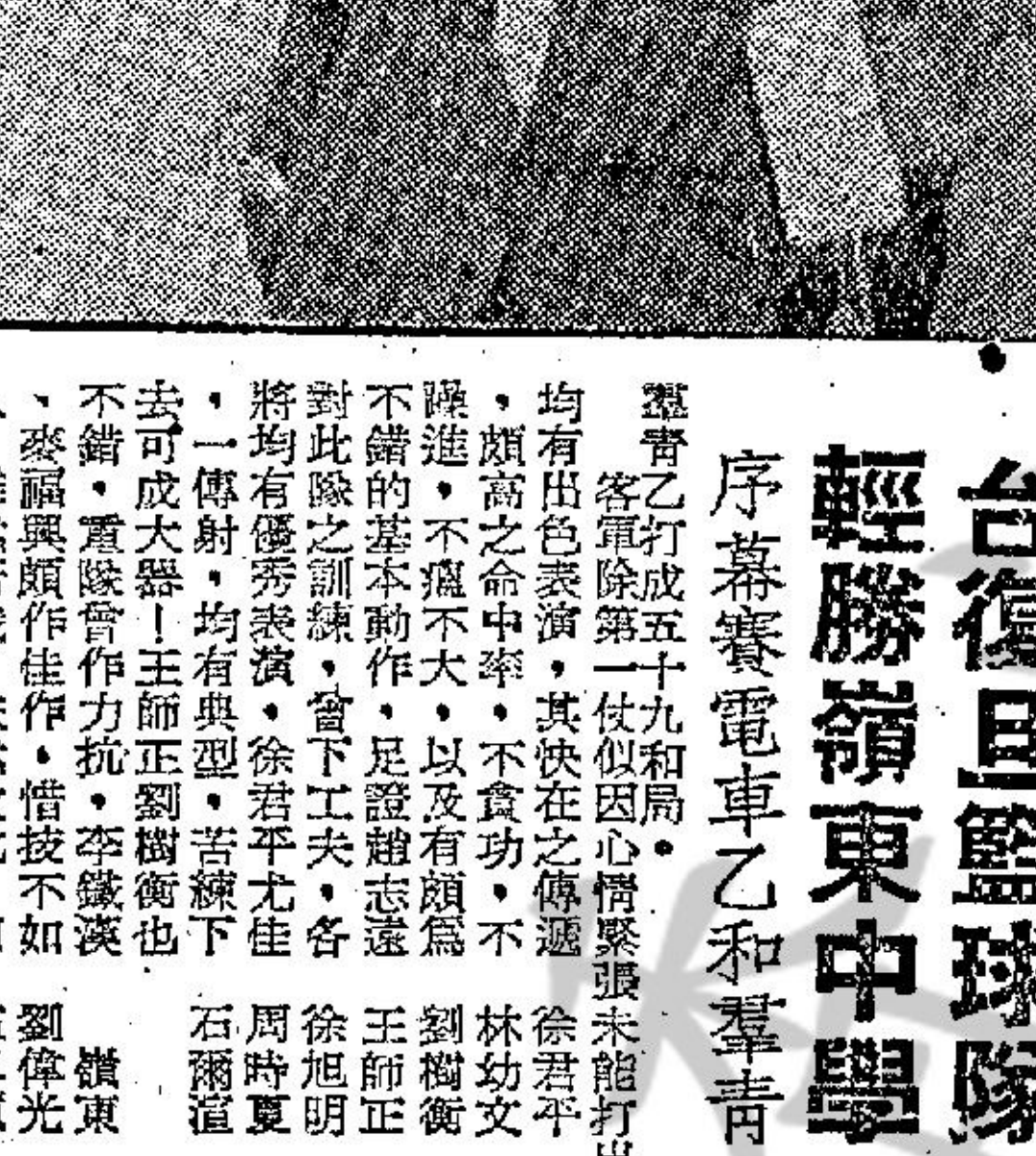
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



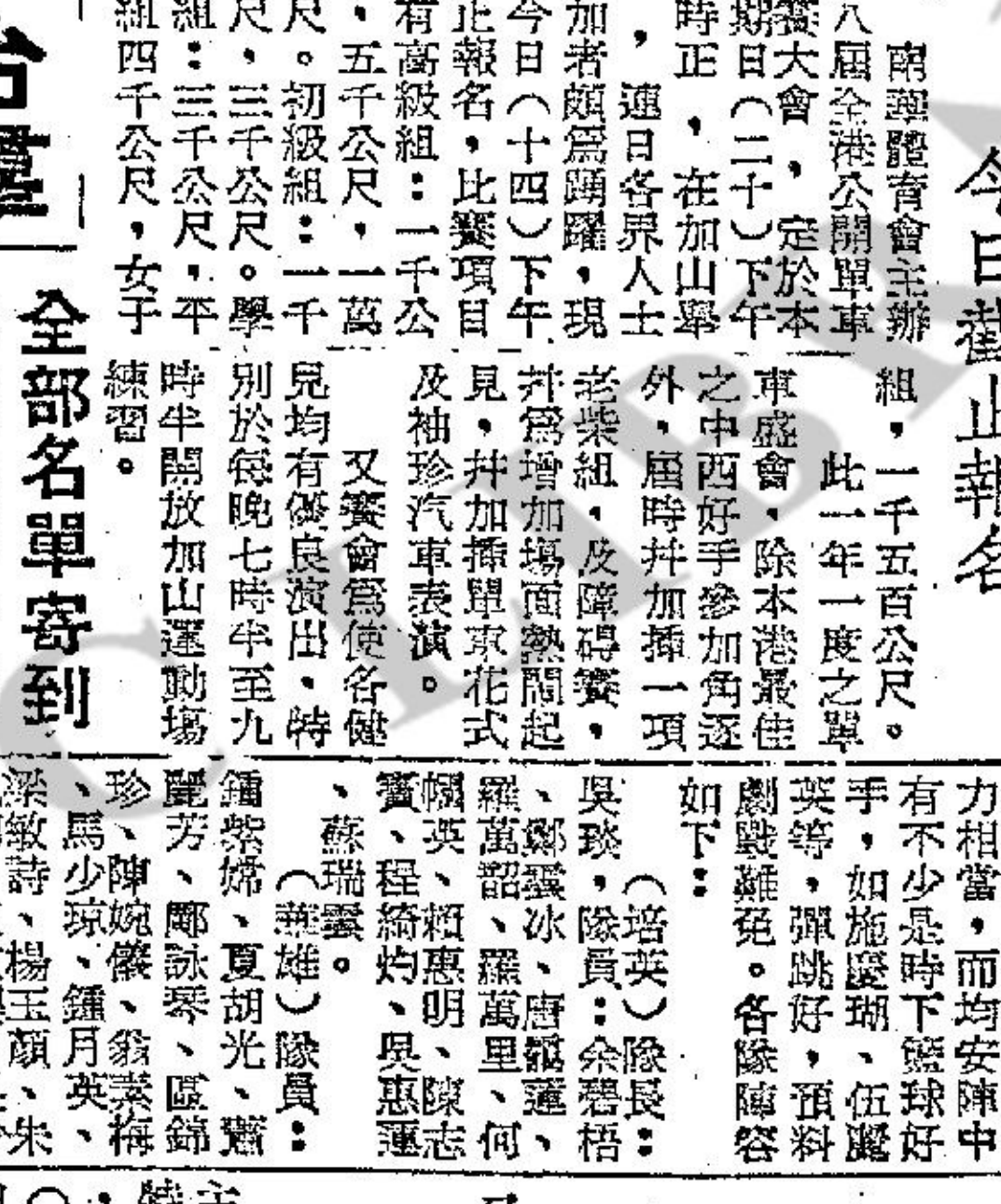
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



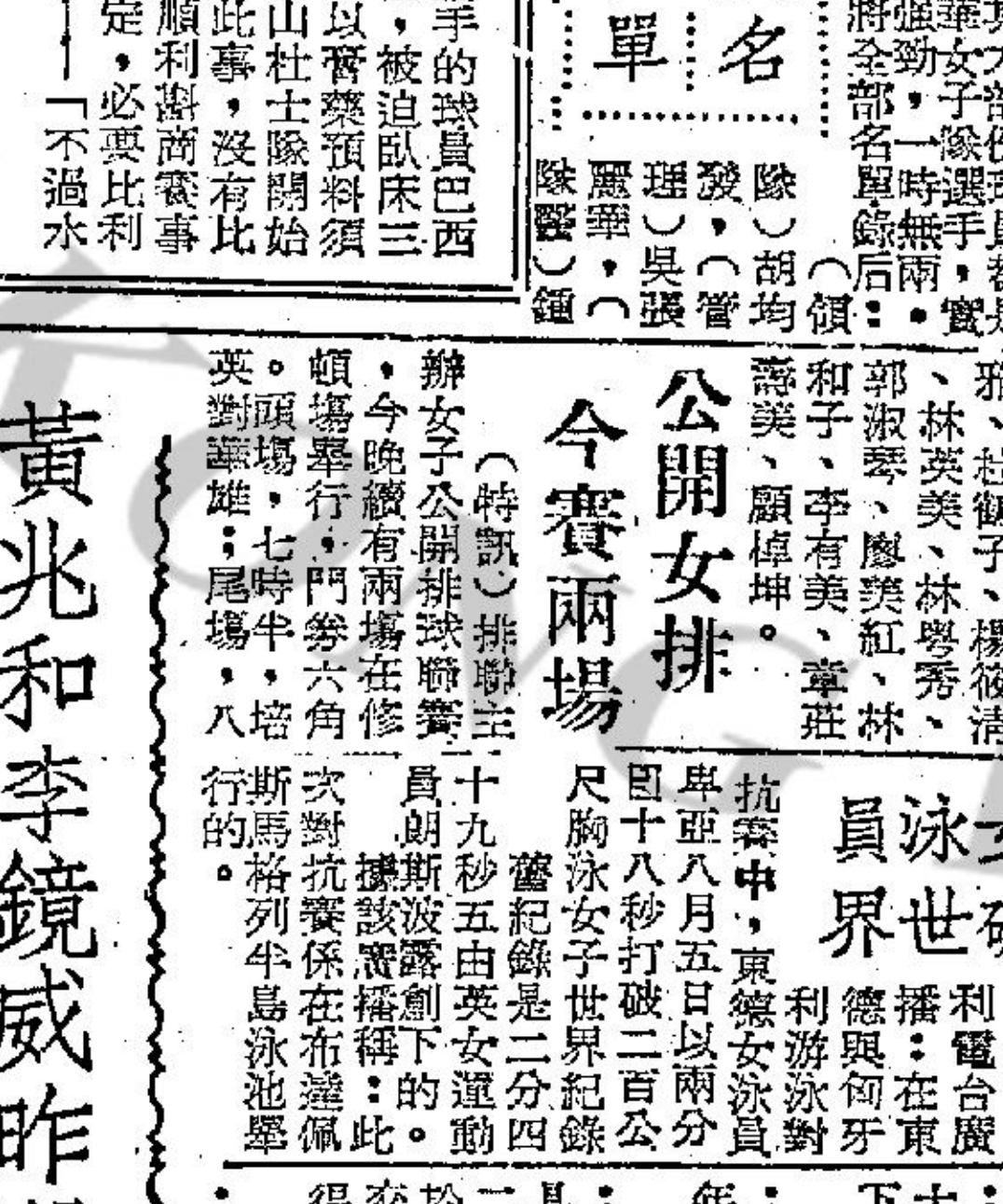
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



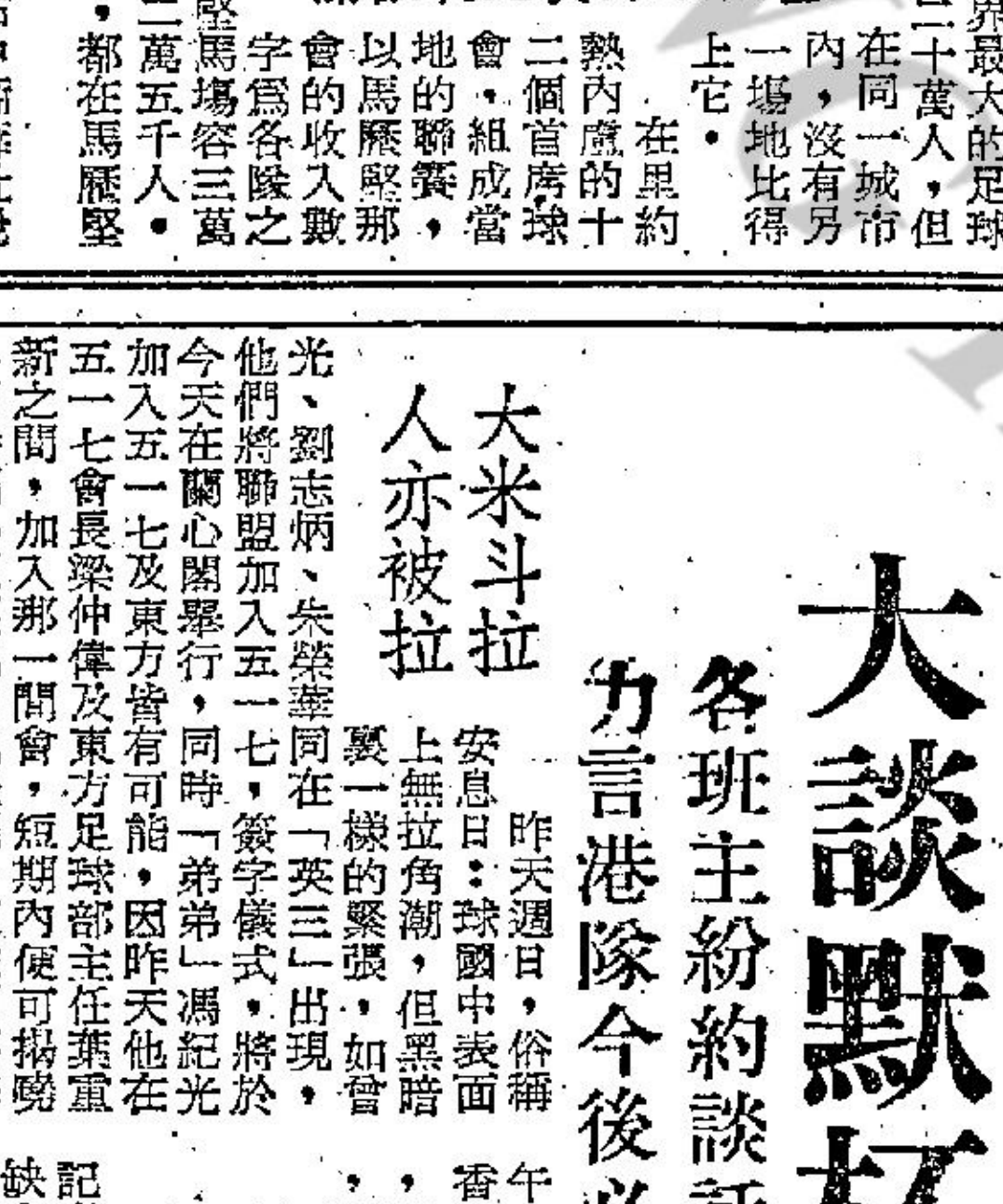
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



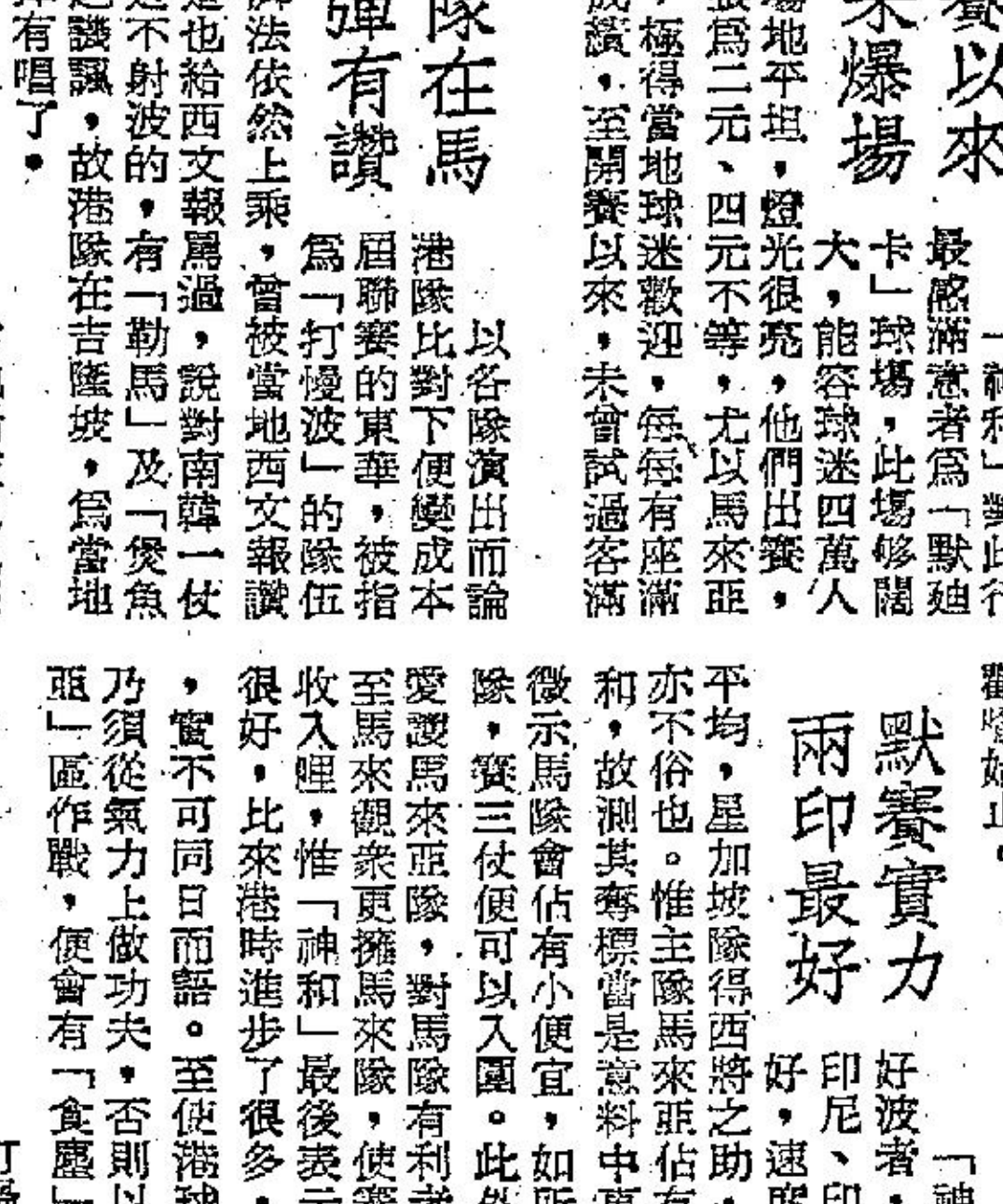
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



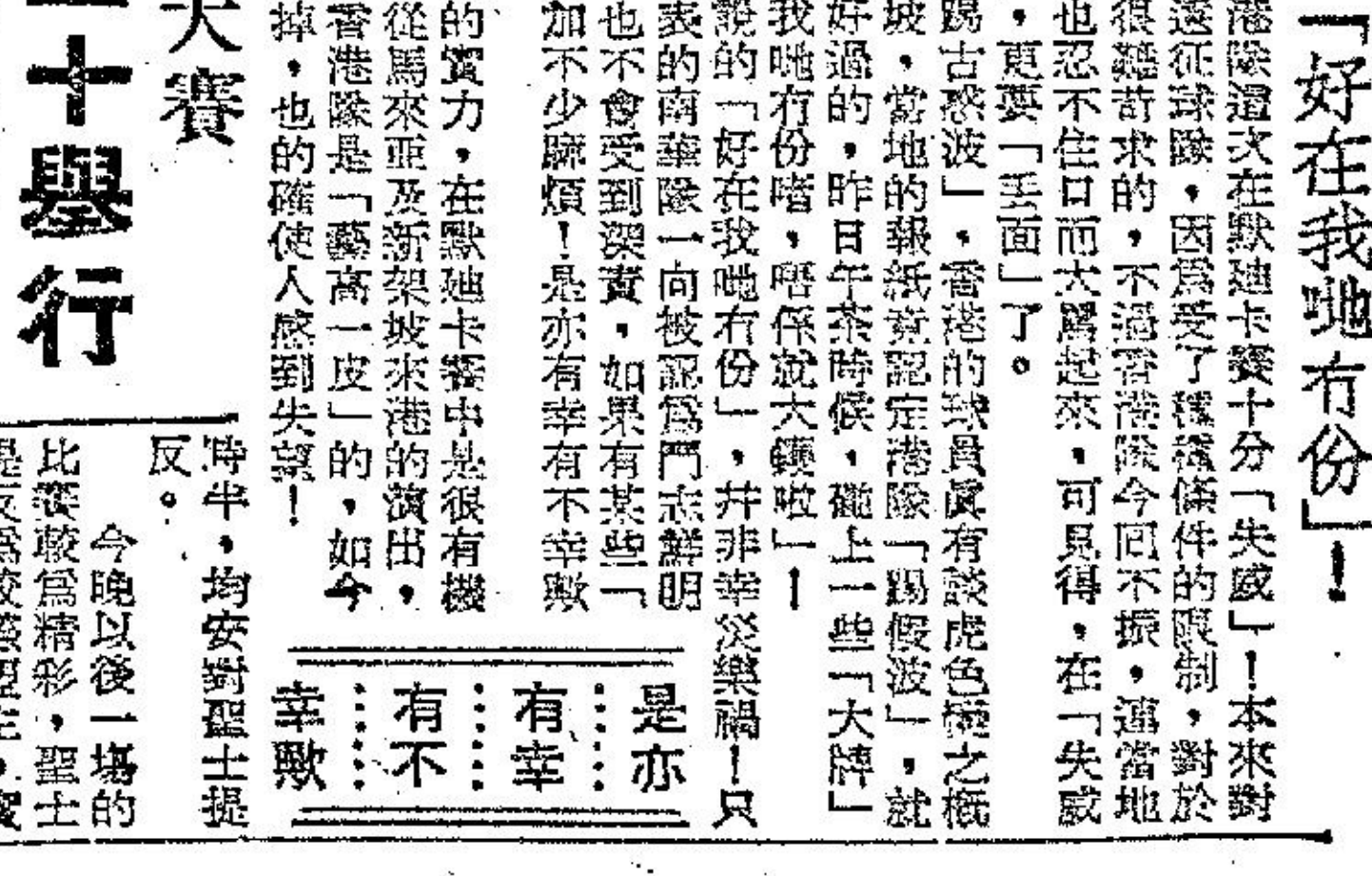
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



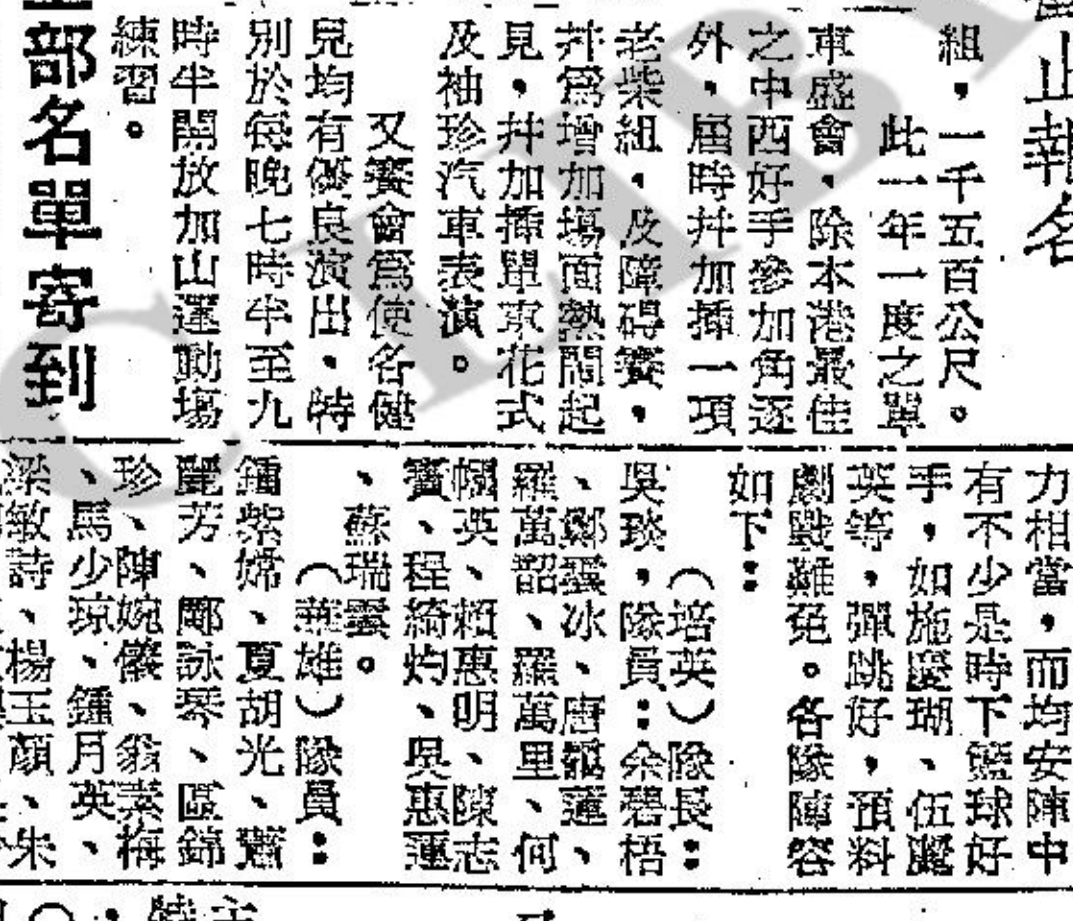
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。

組織亞洲生產品聯盟建議

（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



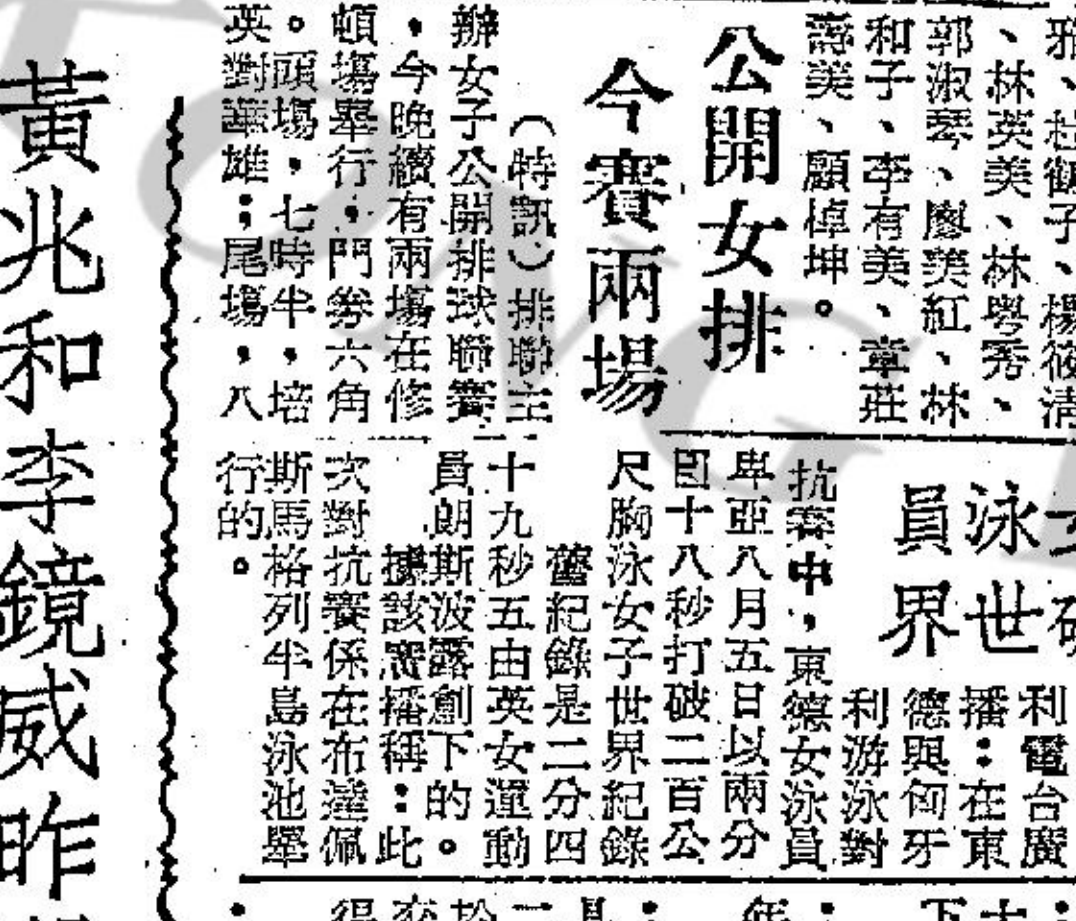
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



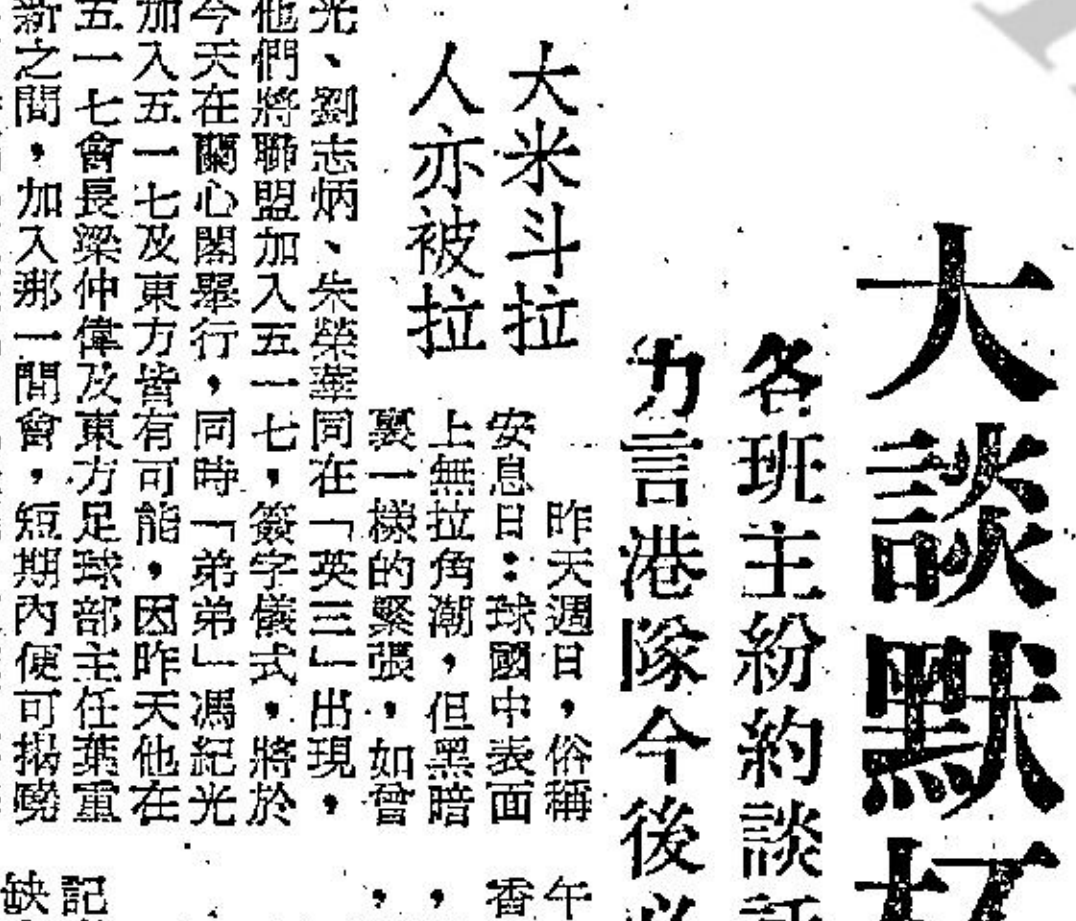
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



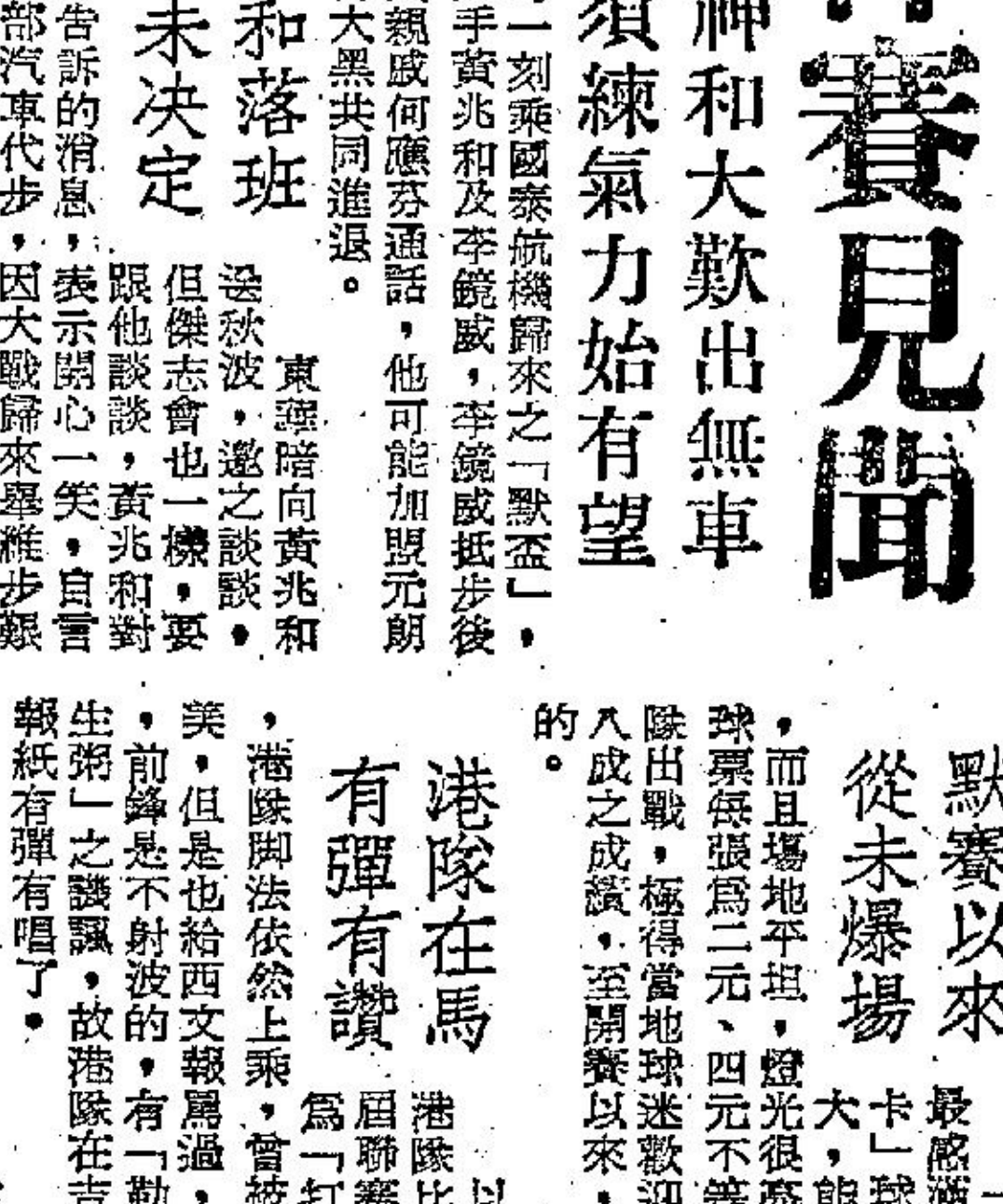
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



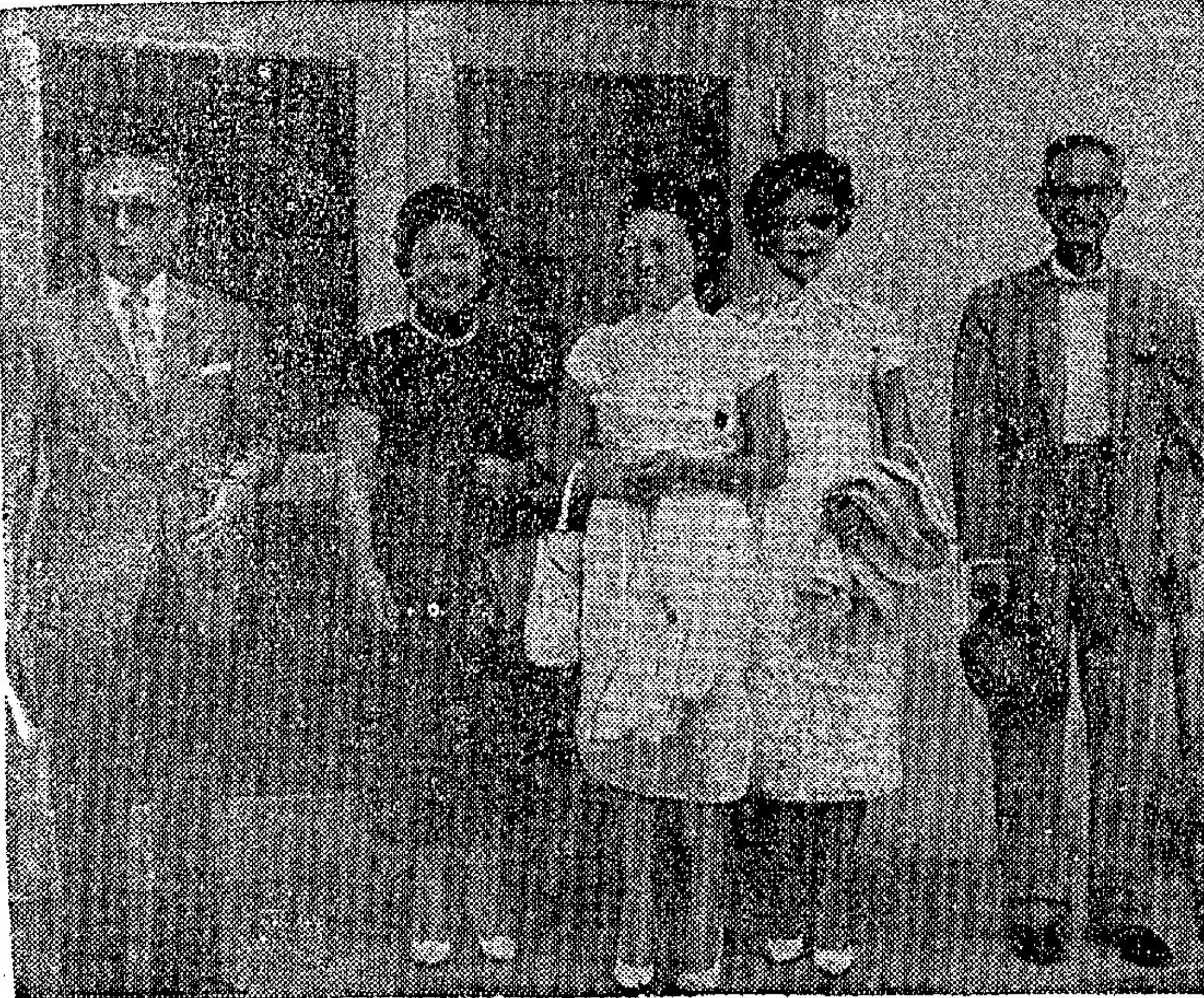
（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



（本報訊）馬來亞足球協會，定於本月廿一日，在吉隆坡舉行默卡杯足球賽之季軍爭奪戰。



本報特約記者... 攝於三月...



下圖：... 攝於三月...



下圖：... 攝於三月...



下圖：... 攝於三月...



下圖：... 攝於三月...



下圖：... 攝於三月...

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

【本報特約記者... 攝於三月...】

好世界 第一新天 片約關係 最後兩天 監製：錢多義 製作：林偉

香港大學教育系 教育文憑夜班 本年暫緩招生

已由委員會通過 因適合資格之申請人 為數不多 願季諾將受聘為教育系教授

【本報訊】香港大學教育系，因適合資格之申請人，為數不多，經委員會通過，本年暫緩招生。該系教授，亦因故，願季諾將受聘為教育系教授。該系教授，亦因故，願季諾將受聘為教育系教授。

遠東書院畢業 黎嘉潮勉勵各生

【本報訊】遠東書院畢業生，黎嘉潮勉勵各生，應繼續努力，為國家社會貢獻。黎嘉潮勉勵各生，應繼續努力，為國家社會貢獻。

英文及中學班 明舉行入學試

【本報訊】英文及中學班，明舉行入學試。入學試將於明日舉行，歡迎各界人士參加。

讀者呼籲 改會考為投考

【本報訊】讀者呼籲，改會考為投考。讀者呼籲，改會考為投考。

舉行獎學聯歡會

【本報訊】舉行獎學聯歡會，歡迎各界人士參加。獎學聯歡會將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

潘光道博士返港

【本報訊】潘光道博士返港，將繼續從事研究工作。潘光道博士返港，將繼續從事研究工作。

香港中學取錄 二次新生名單

【本報訊】香港中學取錄，二次新生名單如下：香港中學取錄，二次新生名單如下。

聖猶達校畢業

【本報訊】聖猶達校畢業生，共一百二十五人。聖猶達校畢業生，共一百二十五人。

THE ORIENTAL EVENING SCHOOL (EVENING)

東方英文夜校

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

瑪嘉烈英文中學

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

沙田

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

宗華書院

本院課程為大學編制，即招收夜校各系一年級新生

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

培光英文中學

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

多馬立

招生：英文部P.3—P.6, F.1—F.4, 中文部, 高中初中小學各級男女新生

學費	P.3	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
月費	20	22	25	27	30	35

校址：荷李活道296至306號 電話：79263 772093 試期：八月廿一日 開學：九月九日

最先有或最良好的？

——超音速航機雙端論——

一個國走在前面，是不是永遠聰明
全新的技術，以不銹鋼及鈦的合金爲基
礎。

想根據國際聯邦航空協會所定長程航班的班期，這種時間的客票是否應給予折扣？問題是關於美國製造性能四千四百八十一小時二至三萬哩飛行能力的超音速飛機。假使努力未能解決，則美國可能成為第二，或者第三個有超音速飛機的國家。

在國會參議院的科學及航空委員會最近是在聽取專家會議上，英空軍官員說：「在英國目前的設計打擊美國的企圖，能在三個月內的擊毀打擊美國的企圖，但是空軍委員們皆之憂感不安，但沒有理由說這就有時候，慢意的人反在於此而中佔在上風。」

哈拉比（CHE. HALABY）說：「我們目前的目的與超聲世界最接近而會不是的，但確是良好的。」

其中一部分的理由是以爲許多種決定性的原因，而以美國以可能最佳的辦法來處理。英國目前正在建造中的超聲飛機的速度以二萬五爲度，超過這個速度以後因爲（與空氣接觸生熱的關係）解下來，所以美國計劃發明一種飛可達三倍音速以上

金庫可以這樣

抵受三隻戰機以上的空襲壓倒後，便航行的距離遠大於有輪船，價值在時間上所費的投資。

第二、其間飛機工業有些欲速則不達的驚慌。英國是第一個製造噴射式的國一其第一型飛於一九五二年加航務。但霍曼斯機經過了四次在空中爆炸造成一百二十人死亡的事件後即撤出航行上。蘇聯的U—四於一九五六六年開始飛行，其安全紀錄亦甚良好，但由於運轉使用較高，私營航空公司無法負擔。這種噴射機至今尚未售給任何其他國家。

最後哈拉比說：政府仍決定不理航空事業生意。弗蘭克特利的研究方案已告完成，而其雛形時期已建造時，政府也要求各企業繼續接納工作，從事發展一種航空公司所要建造的超音速飛機。

「問題是，我們要買一個完整全備助力的現有飛機工業，使製造一種時速三哩的飛機？」哈拉比說：「我不以為然。」

當局決暫時擱置

等候各方談判解決

此間聞有五十餘人中駐紮(十三)日，即奉命前往香港。據悉該小組曾與英國海空公司商議欲聘請明雅洲塔空中小姐在菲後發射的計劃而獲允。

然則，這些空中小姐並不覺得非常困難，因為英屬海外航空公司目前將該塔因返國而已，等候與空中小姐及工程師等分別。

最近一個女子說：「本公司經理當已同意派出一個澳洲小姐事宜，等候候與當已開飛。」

我們沒有對價值的能力，假使我們進行這一計劃，惟有出諸工辦法我們與公司所定的合同並無比項規

彼將被運往空中小姐料收料理輕便設備塔預見，及工程物料及加工處理誤誤。

從前在訪問本港四日期間，擬會晤該料公司代表，商討航空汽油供應與業務瑞士空軍公司將於下月在東亞航線，客運班機空難降八八〇一型號的客機，此兩高級人員現正組織經噴射客機將航路之環境。

兩人將在津停留至週三，然後飛往香港，轉赴新嘉坡。

(圖為伊麗希愛美)(右)與史德森和尼昂氏抵港時在機場留影)



環球航空公司空姐
在巴黎鐵塔下留影

穿新制服明艷照人

來自香港的環球公司空姐中小姐黃宏麗，穿上夏夏季新制服，在巴黎鐵塔下出現芳蹤。

新裝是涼快的淺黃色肩膊上裝，襯以短褲，外披同色系薄身的軟呢外套，頸上金環和耳夾相配，顯得格外明艷，顏面上金



架已於去月接收，目前兩架亦將於本月內交貨。此種康維八八M型彈射機爲中程彈射客機中之最新式者，設有客位九十個，時速六百一十五哩，備次於音速。除上述

請讀者注意

尚有航訊刊在第四張第四頁

文理預科夜校

COGNITIO MATRICULATION EVENING INSTITUTE

招 生

師資：香港大學文、理學士
 科目：中文、英文、英語、英文、學、歷史、地理、純數、應數、物理、化學、生物（高級及普通程度俱備）
 特點：保送投考港大及倫大入學試驗備理化學實驗室
 報名：逢星期一至星期六下午六時至九時本校
 開課日期：九月一日（簡章備索）

基
叔

幼稚園：高低班
報名：即日開始（簡章備索）
校址：九龍城龍崗道
電話：八二三一五四

THE SUCCESS EVENING
COLLEGE

北角 **達成英文夜中學**

宗旨：(一)協助日間工作之青年完成英文中學全科課程。(參加會考)
(二)便利中文學校學生作備英文學校之預備
(三)幫助日校學生在各科課餘上之補修

班級：¹ P. ² P. ³ P. ⁴ F. ⁵ (會考班)

特點：每星期一課六晚，每晚五節共三小時。課程編配及制度與普通英文中學日校同

師資：港大前師範畢業生

地址：(一)北角英皇道五十八號(成報大廈對面)電話：七七六九六六
(二)中環荷星活道十五號(中央圖書館對面)電話：26273

廣僑書院招生

系 (一) 文科：中國文史系，外國文學系，社會教育系，新聞系。
 (二) 商科：經濟學系，會計銀行系，工商管理系。
 各系：(每日新生) 二、三年級插班生。
 即日起(每星期一下午六時三十分起) 簡章備索。
 八月廿八日(星期一)下午六時三十分起。
 址：九龍旺角彌敦道55號E—F五樓。
 校長 陳錫莊 副校長 陸

榮文

英招男女書生
報名：即日開始
考試：八月廿一日上午九時
校址：香港海邊添威徑壹號（山頂電車至梅道）

南 伯

英文

上午各班全部
下午班續招
F.3—8名 F.2—
F.1—21名 P.6—
試期：八月廿三
校址：第三街一〇三號
電話：四八二六六九

允成英文中學通告

(一) 本校 PRIMARY 5 至 FORM 4 各班尚有若干餘額，繼續招生，即日報名，額滿即止。家境清寒而品學優良之學生，得申請酌減學費。(持有小學會考證書免試入學)

(二) 本校徇衆多大書院學生要求，增辦大學預科高初級日校班，下月開課

*各科均由經驗名師指導，學生除英文科目有英、美、政、理、化、生、史、地、文等外，高級初級均有英文由元成書院兼任之職員任教。如：數學、歷史、常識及未獲畢業同學及格之會員本週四開始進修。條件優厚香港大或倫敦大學副學士學位，好、多矣。前經四十餘人同時報名，八月十四日開始進修。(中學會考及格者無須入學手續)報名日期：上午九時至下午四時。A 號元成書院(電話 80685)，下午四時至六時請親臨本學校(由英皇道中諾巴士公司碼頭至利賓街直達)。電話：(700385)·星期日到不辦公。

校長 葉達卿博士

同濟
英文中學
中文中學
招生

一、中學部 英文班：新制中一、中二及初三至高三。
二、小學部 上午班：小一至小六 每月廿元
下午班：小一至小六 每月廿元
特招：一、港籍生廿名每月學費廿元，二、小一、小二派發生各十名每月學費廿元，三、港籍生廿名每月學費廿元。
校址：港仔厝地連十號及度屋里六號可由大東東街直上電話：七六〇六、七
本校開辦接受教育，新制中一及小學各年級及格經教育司選派入私立學者可
一、本校辦理入學手續可代申請小學各年級及格經教育司選派入私立學者可
二、本校內有一班額額大量增加特添聘英數理各科教員多位，凡大學畢業或港大倫
入大學中及格已在港註冊者請來函應聘恕不面洽

各級男女生

霍逸熊

監督兼校長

華南

中 學 招 生
高 中 會 考
獎 學 金
 小 學 幼 稚 班 特 別 通 知
 初 中 日 報 名 特 別 通 知
 考 期 九 龍 佐 敦 道 22 號
 電 話 332 2222

(三) 報名：由即日起
 (四) 考試：九龍大埔道 72 號四樓
 (五) 地點：八月廿日上午九時起
 本院設有各種獎助學金，清貧成績優異者均可申請

交 是 王 叔 陶

華僑書院

(一) 科系：1. 文科——中文，社教，外文，藝術等
2. 商科——經濟，會計，商管等學系
3. 美術專修科(兩年畢業)

(二) 年級：各系招一年級新生及二三年級轉學生

EDUCATIONAL COLLEGE

聖瑪利女英文書院九龍第一分校招生

正校：香港大道東萬茂徑廿一號 電話：七六五〇六八。
夜校部
(1) FORM I 及高中三會考課程補習班。
日校部
上下午班名額已滿，但欲就學本校，可先來校免費登記，一有名額另行訂定考期，通知應考。

九龍第一分校：旺角鼓油街11C號(暫用正校電話)
日校 FORM 2, 1, PRIMARY 6, 5 每級二百名。
英文夜中學 下午六時開始上課 FORM 2, 1, 每級二百名。
報名：時間一即日起每日上午九時至下午六時，星期日及例假照常辦公。
地點：正校或分校招生辦事處。
手續：繳交二十三元及二十元之學費及報名費。

THOMAS
招

時或逢星期二、
四、下午七時至
八時十五分（時
間任擇）
信箱
隨時
條到

THE PROGRESSIVE SCHOOLS ORGANISATION

達智學校機構

此機構隸屬和管理下列各校而成一體系

(A)

英文專科

1. **晨班**：七姊妹道二號
上午八時至十時

2. **上午班**：七姊妹道二號
上午十時卅分至下午十二時卅分

3. **夜班**：七姊妹道二號
下午七時至九時

4. **九龍分校**：界限街一八三號
下午七時至九時

5. **香港分校**：恩平道二十八號
下午七時至九時

星期一至星期五

(B)

全部中學課程

6. **書院下午班**：七姊妹道二號
下午一時至五時三十分

星期一至星期五

上列各校即日開始報名九月開課

監督：古樂士 A. DA CRUZ

利便遊客

美國輪船公司
空航及船輪國美
法辦營聯探司公

遠東旅行

大阪晴海丸

十五晨早開

三藩市羅省等埠

威爾遜總統

由非開返十六晨泊九龍橋

即晚開日檀島三藩市羅省

海運郵

十八開日本

溫哥華休倫

大家泰

十七晨到

基輪本日轉日今

入口輪船預告

船名	公司	由何處來	日期
YAMATAKA MARU	日本郵船	日本	十四
NANIYO MARU	日本郵船	日本	十四
SURAT	日本郵船	日本	十四
TEH HU	日本郵船	日本	十四
RANEE	日本郵船	日本	十四
ROBERT MAERSK	日本郵船	日本	十四
BENLOMOND	日本郵船	日本	十四
CHANGSHA	日本郵船	日本	十四
REIFENSTEIN	日本郵船	日本	十四
LARS MAERSK	日本郵船	日本	十四
KARSK	日本郵船	日本	十四
BATAAN	日本郵船	日本	十四
PRES QUEZON	日本郵船	日本	十四
MARNE LLOYD	日本郵船	日本	十四
POLYDORUS	日本郵船	日本	十四
EISEN MARU	日本郵船	日本	十四
CITY OF COLOMBO	日本郵船	日本	十四
KHYBER	日本郵船	日本	十四
ANKING	日本郵船	日本	十四
PIONEER MILL	日本郵船	日本	十四
BURYLOCHUS	日本郵船	日本	十四
CHUJ	日本郵船	日本	十四
MUKHO	日本郵船	日本	十四
IVINGHOE BEACON	日本郵船	日本	十四
BEERSHEVA	日本郵船	日本	十四
ALTIS	日本郵船	日本	十四
TURANDOT	日本郵船	日本	十四
SHANGHAI MARU	日本郵船	日本	十四
HARRISON	日本郵船	日本	十四
TATEKAWA MARU	日本郵船	日本	十四
LICA MAERSK	日本郵船	日本	十四
PRES WILSON	日本郵船	日本	十四
MINESIMA MARU	日本郵船	日本	十四
GLENROY	日本郵船	日本	十四
ETHELLE MSK	日本郵船	日本	十四
TENOS	日本郵船	日本	十四
STAR ALCYONE	日本郵船	日本	十四
NICOLINE MAERSK	日本郵船	日本	十四
JEPPSEN MAERSK	日本郵船	日本	十四
OCEAN MAIL	日本郵船	日本	十四
DOLUIS	日本郵船	日本	十四
CATHAY	日本郵船	日本	十四
HOPSANG	日本郵船	日本	十四
HOSANG	日本郵船	日本	十四
LAO	日本郵船	日本	十四
MONTANA MARU	日本郵船	日本	十四
TAGAYTAY	日本郵船	日本	十四
DONA NATI	日本郵船	日本	十四
BENGLOR	日本郵船	日本	十四
UMARIA	日本郵船	日本	十四
MIEN AN	日本郵船	日本	十四
LENEVERETT	日本郵船	日本	十四
WAIWERRANG	日本郵船	日本	十四
TAGUS	日本郵船	日本	十四
ORCADES	日本郵船	日本	十四
GOLDEN BEAR	日本郵船	日本	十四
FERNDAL	日本郵船	日本	十四

航機來往時間

往來各埠時間表

輪船停泊處

各埠輪船到港時間

墨湖

十六晨到

金山日本

大寶來

八月十四日開

直達石叻、庇能

大順康

八月十四日開

直達金邊

太古輪船公司

往來各埠時間表

美安快輪

八月十五日開

直達金邊

依永近

八月十五日開

直達金邊

恒信

八月十五日開

直達金邊

大寶來

八月十五日開

直達金邊

大順康

八月十五日開

直達金邊

太古輪船公司

往來各埠時間表

天娜士輪

八月十六日開

直達金邊

維多利亞郵船

八月十六日開

直達金邊

馬士基輪船公司

往來各埠時間表

美西美

八月十六日開

直達金邊

羅拔馬士基

八月十六日開

直達金邊

棉安

八月十六日開

直達金邊

Y.K. LINE

往來各埠時間表

船郵本日

往來各埠時間表

三井船

往來各埠時間表

興立

往來各埠時間表

菲列濱輪

往來各埠時間表

威爾遜總統

往來各埠時間表

濟州

往來各埠時間表

墨湖

往來各埠時間表

三井船

往來各埠時間表

波利維亞

往來各埠時間表

昭川丸

往來各埠時間表

威爾遜總統

往來各埠時間表

於客觀的
香港橋樑
的局面也
(關風)

股票交易
易的股票
車所發出
的投資者
四日的下
的日下售
股票才售
二元七角
二分，通用
寸，價錢
公司的股
花羅受
股票數目
商人，現
說，是世界
有的數目

票價值大
公司於一
的話，隔
分裂，再
殺了，再
分，是每
為七十萬
二百九十
將是七

瑞士)副
(海登)

[illegible]

文，或可以拿易感使用票獲得很大的阻礙，此種影響所及，廠家間，互信不能牢固的織布出現，已不能繼續生產。在戰時政府的行動，在鼓勵出口，並對棉紗、棉織品的進口，加以限制，以保護國內外的市場。

現在每月生產力，仍未能完全恢復，近來業內的中，一個很大的憂慮，是棉紗供應不足的問題。據最近統計，全國棉紗產量，約達五萬餘包，而四萬包都靠進口，目前生產業注視這嚴重的困難。

去年上開，因恐慌，海外新訂契約出現，棉花

紐約股票與交易
在交易的股票
汽車公司所發出
的引起投資者上
月八日四日的售
賣價為五十一元七
角五分，通用
股票不久，通用
股票不久，價錢
最穩妥。世界
要有的數目。
的股票價值大
車公司於一
票一段的計歷
裂、分裂、再
分、再
九十九分
股息，將至七
百二十萬
價值為一百萬
股二千二百萬

（陸風聲）
時對於香港不
這樣，香港碼頭
也倒塌的局面也
短暫。（陸風

公司瑞士利
（歐登海羅德）

佐食品一週市況

去週主要貨品起伏互見，雞蛋因苦熱而升，豬肉因苦熱而升，魚類亦因苦熱而升，...

品名	單位	價格	品名	單位	價格
雞蛋	每斤	1.20	豬肉	每斤	1.50
魚類	每斤	1.80	蔬菜	每斤	0.80
...

馬來亞的生活水平

馬來亞的生活水平，近來有顯著之進步，...

香港主要物價一週比較表

(八月七日至十二日) 單位：元

品名	單位	價格	品名	單位	價格
米	每石	12.00	麵粉	每袋	8.00
...

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四角 小字三角

本報中區辦事處設在...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

遺失聲明...

大東印刷廠...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

招請會計...

紗價 當頭 起?

市紗的月個六了淡黯，工如是這，觀改有漸週去棉後今，條關多增單接廠。高提性例比呈費消紗。

紗價的變動，一向是市場上最受矚目的焦點之一。最近，由於棉花供應緊張，紗價呈現出強勁的上升勢頭。據悉，目前紗價已較去年同期上升了百分之二十以上。這對於紡織業來說，無疑是一個沉重的打擊。然而，對於消費者來說，這也意味著紡織品的價格將會進一步上漲。

分析人士指出，紗價的上升主要是由於棉花供應的減少。由於天氣原因，一些主要產棉國的棉花產量出現了大幅下滑。此外，由於國際貿易的不確定性，棉花的進口也受到了限制。這導致了全球棉花供應的緊張，進而推動了紗價的上升。

K金市如何演變

去週金市，為反覆上揚，全週波幅一八七五，週末收市，較週一開市上升一〇，本週市勢，在英鎊回軟，港金外銷轉趨之下，可能演變。

K金市場的走勢一直備受關注。最近，由於金價的波動，K金市場也出現了一些變化。據悉，目前K金市場的需求量仍然較大，但由於金價的上升，一些消費者開始轉向其他類型的飾品。這對於K金市場來說，無疑是一個挑戰。

然而，分析人士認為，K金市場的演變並不一定是一個壞消息。由於K金飾品的價格相對較低，且款式多樣，因此在一定程度上可以滿足消費者的需求。此外，由於K金飾品的生產成本較低，因此在價格上也具有一定的競爭力。

美國各大公司最近派息簡訊

公司名稱	派息日期	派息金額
通用汽車	八月一日	每股派息二角五分
福特汽車	八月一日	每股派息二角五分
克萊斯勒	八月一日	每股派息二角五分
IBM	八月一日	每股派息二角五分
華盛頓郵報	八月一日	每股派息二角五分
美國電話電報	八月一日	每股派息二角五分
美國運通	八月一日	每股派息二角五分
美國銀行	八月一日	每股派息二角五分
美國保險	八月一日	每股派息二角五分
美國證券	八月一日	每股派息二角五分

投資於經濟增長率

傲居立零首位之日本

關於日本證券之諮詢顧問事宜
請洽本公司日本證券部

本公司代理：
日興證券株式會社
實業證券有限公司

既得投資公司

代客買賣 美國股票

設有直線電訊與紐約直接聯絡
常備中英文資料歡迎取閱參考

代表：
諸兆鴻、王錫武

地址：中環大馬路二四四號
電話：三三四一九、三〇九五九

建立永久展覽場所

井須擴展海外市場

本展覽場所，係由本會籌備，旨在為僑胞提供一個展示其產品及服務的平台。目前，本會已收到多個公司的申請，並將於近期內舉行開幕典禮。歡迎各界人士踴躍參加。

附表一：金銀市價

品名	單位	價格
金條	兩	一八七五
金幣	兩	一八七五
銀條	兩	一八七五
銀幣	兩	一八七五

附表二：匯率

貨幣	匯率
美元	一美元兌七點二五港幣
英鎊	一英鎊兌十六點二五港幣
日圓	一圓兌一百六十點二五港幣

分類廣告

（每行）大元四角
（每行）小元二角

本報中區辦事處設在：九龍彌敦道中區辦事處

上海街

洋樓廉售

本樓位於上海街，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：上海街洋樓廉售處。

新樓

新樓位於中環，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：新樓銷售處。

信立

信立公司，經營各類建築材料，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

樓大西道輔德

樓大西道輔德，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大西道輔德銷售處。

樓大華美

樓大華美，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大華美銷售處。

樓大禧鴻

樓大禧鴻，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大禧鴻銷售處。

樓大環海

樓大環海，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大環海銷售處。

樓唐榮竹

樓唐榮竹，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓唐榮竹銷售處。

樓唐華竹

樓唐華竹，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓唐華竹銷售處。

樓唐祥吉

樓唐祥吉，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓唐祥吉銷售處。

樓唐成利

樓唐成利，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓唐成利銷售處。

樓大洲五

樓大洲五，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大洲五銷售處。

樓大華寶

樓大華寶，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大華寶銷售處。

樓大光

樓大光，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大光銷售處。

樓大角

樓大角，環境優美，交通便利。樓房高大，光線充足，適合居住或辦公。有意者請洽：樓大角銷售處。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號二四六一第

茶樓餅家製月餅工作 開始忙起來

月餅外銷生意開始茶樓已有月餅上市

一年一度中秋佳節，近在眼前，各茶樓餅家，早已開始預備月餅，以供各界之需。據悉：目前茶樓餅家，已開始預備月餅，以供各界之需。據悉：目前茶樓餅家，已開始預備月餅，以供各界之需。據悉：目前茶樓餅家，已開始預備月餅，以供各界之需。

工界人士指出：發動淡月工作介紹 勞資均須誠意合作

許多行業的工人，都有一種「淡月」的觀念，即指在淡月期間，工資減少，工作減少。工界人士指出，發動淡月工作介紹，勞資均須誠意合作。

從事米業工人 數字龐大 增至二一萬

從事米業的工人，其數字龐大，已增至二一萬。這些工人主要分布在米廠、米店及運輸行業。

工友往工廠應徵 不須持介紹信 雜工工資多由四元起碼

工友往工廠應徵，已不再需要持介紹信。雜工的工資，多由四元起碼。

增設醫療機構 工業工友渴望

工業工友對增設醫療機構表示渴望，以解決其健康問題。

塑膠鏡頭好不好？

塑膠鏡頭好不好？目前不能取玻璃而代。



台灣工運的現況

台灣工運的現況，目前正處於一個關鍵的轉折點。

渡海小輪工會表示 未切實實際

渡海小輪工會表示，目前的狀況並未切實實際，需要進一步的改善。

嚴重腰痛症風濕性滑椎關節炎

嚴重腰痛症風濕性滑椎關節炎，是一種常見的疾病，需要及時治療。

賠償條例

賠償條例，旨在保護工人的合法權益，確保其在工作中受到損害時能得到合理的賠償。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，歡迎刊登各類啟事。

聘請

聘請各類人才，包括會計、文書、司機等。

租賃

租賃各類房屋，環境優美，交通便利。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書、司機等。

塑膠鏡頭好不好?

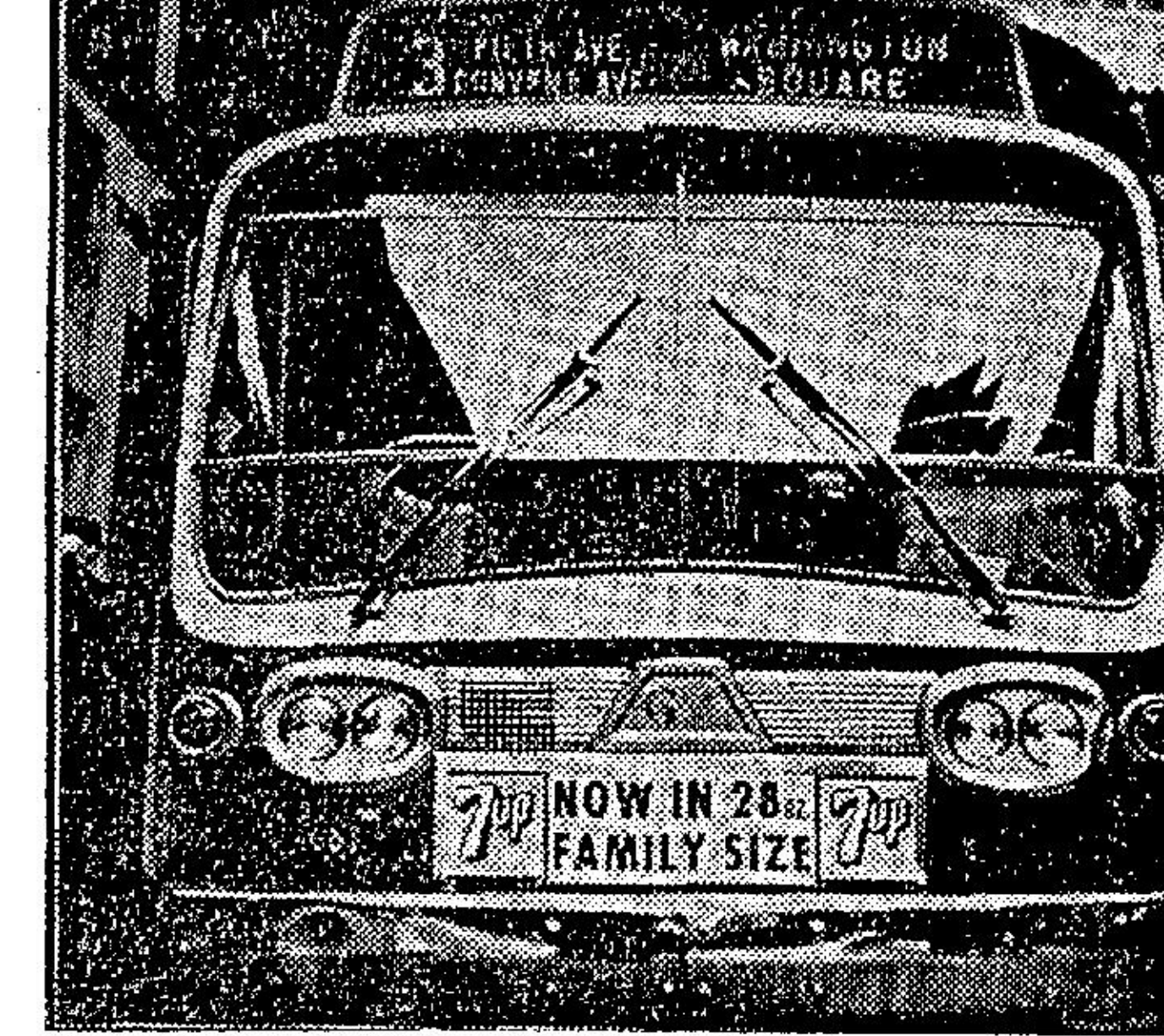
它還有許多缺點，目前不能取玻璃而代。

在一般日用品裏，最受人們歡迎的，莫如「塑膠」了。塑膠的用途，非常廣泛，而且價格低廉，所以深受人們的歡迎。在攝影方面，塑膠鏡頭的出現，也引起了人們的注意。但是，塑膠鏡頭好不好呢？我們來分析一下。

(一) 塑膠鏡頭的優點：塑膠鏡頭的優點，主要是價格低廉，而且重量輕便，攜帶方便。此外，塑膠鏡頭的透光率，也比玻璃鏡頭高，這對於攝影來說，是一個很大的優點。

(二) 塑膠鏡頭的缺點：塑膠鏡頭的缺點，主要是它的耐用性不如玻璃鏡頭。塑膠鏡頭容易刮花，而且容易變形。此外，塑膠鏡頭的光學性能，也比玻璃鏡頭差，這對於攝影來說，是一個很大的缺點。

(三) 塑膠鏡頭的未來：塑膠鏡頭的未來，還要看科學家的研究。如果科學家能研究出更耐用的塑膠材料，那麼塑膠鏡頭的未來，將會是非常廣闊的。



漫畫說明
「先行測光，然後拍攝。」

香港卅五米厘攝影研究會成立一週年 舉辦第二屆會員作品聯合展覽會致詞

會長：陳錫元

光陰似箭，日月如梭。本會成立之初，曾蒙各界人士之熱心支持，不勝感激。回顧過去一年，本會會員作品，在攝影技術和藝術表現上，都有長足的進步。這主要歸功於會員們的辛勤工作和不斷學習的精神。本會將繼續努力，為會員提供一個交流、學習和展示的平台，推動香港攝影藝術的發展。



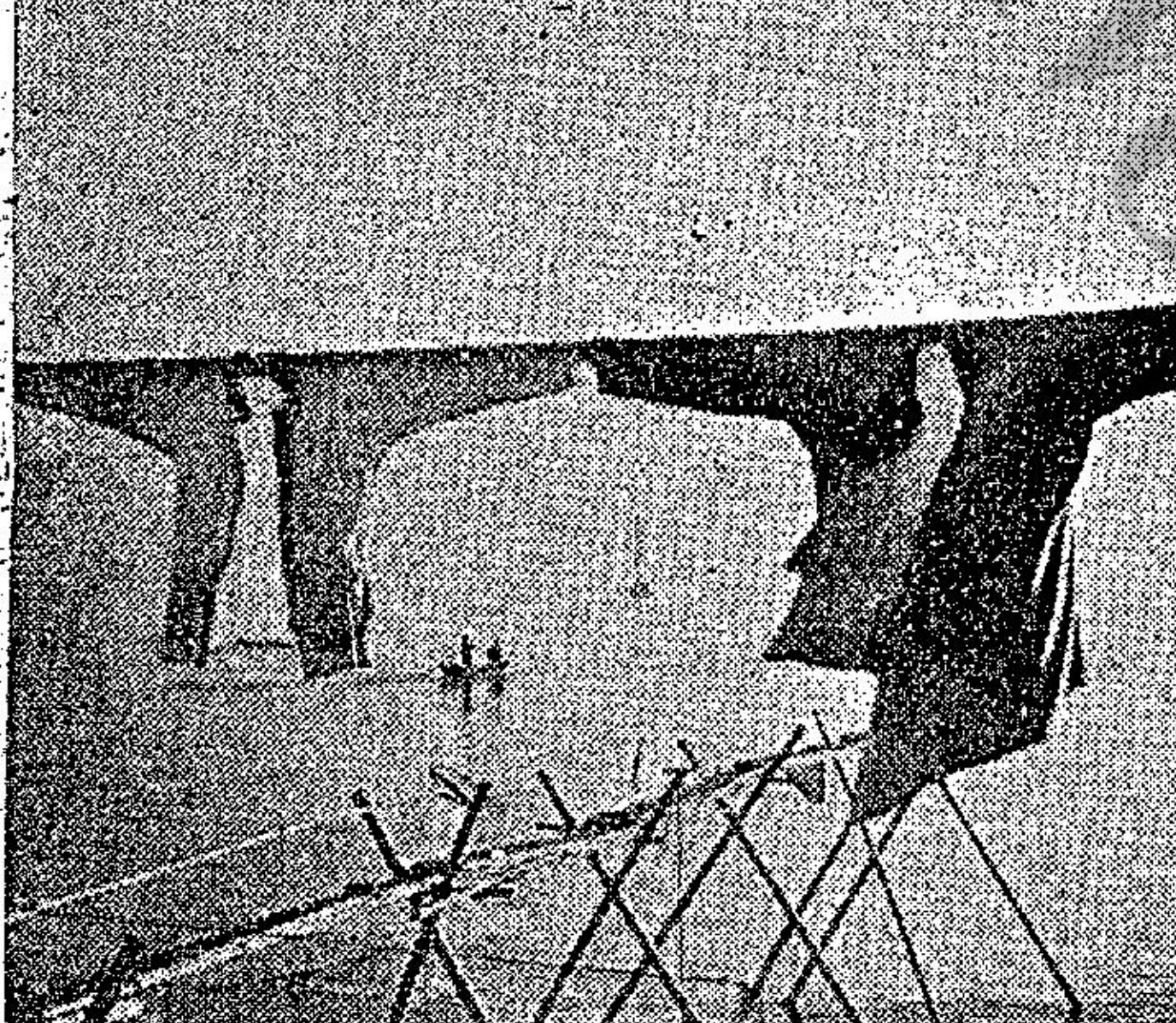
李時旦作



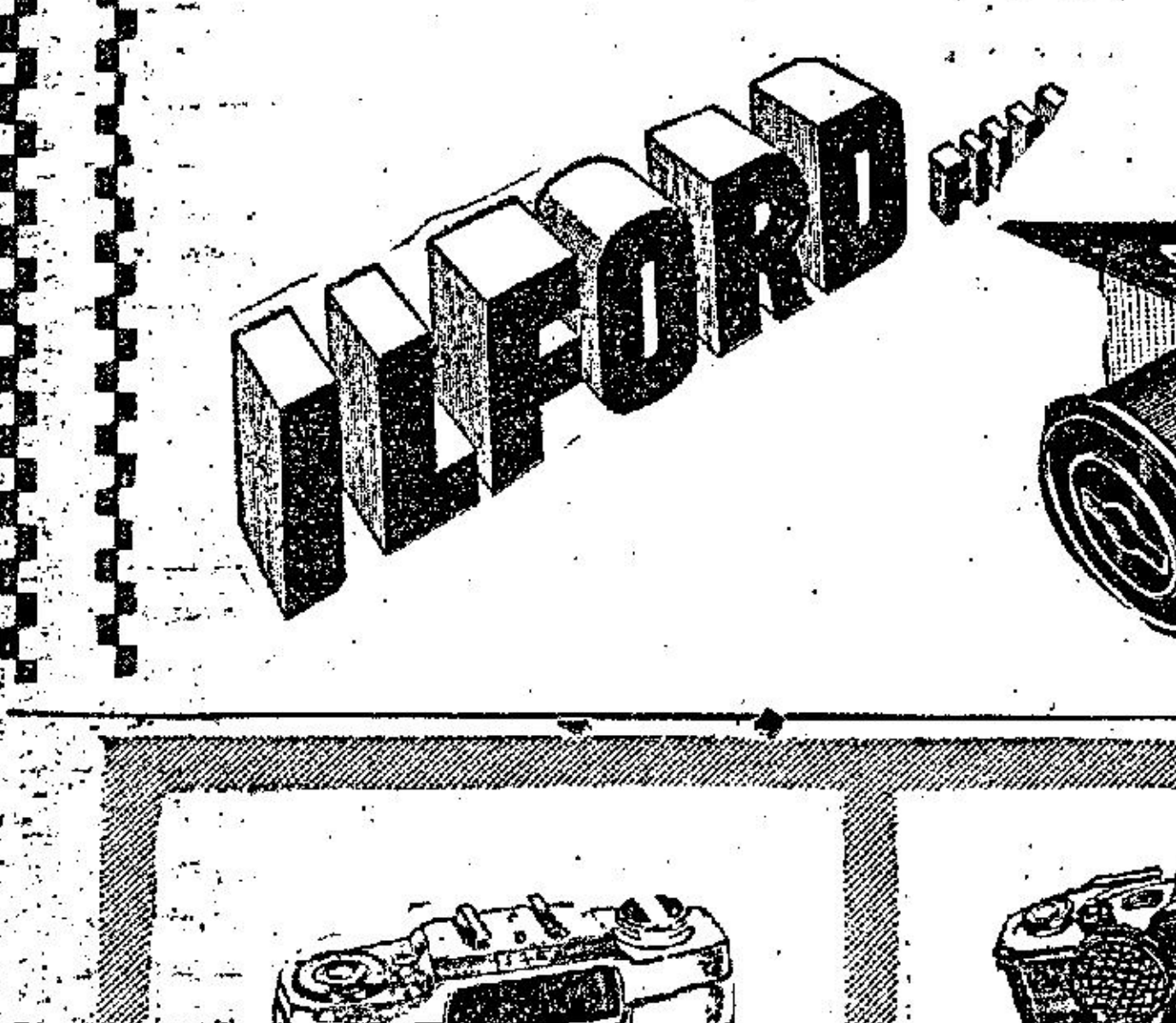
李時旦作



李時旦作



李時旦作



李時旦作



李時旦作



李時旦作



李時旦作



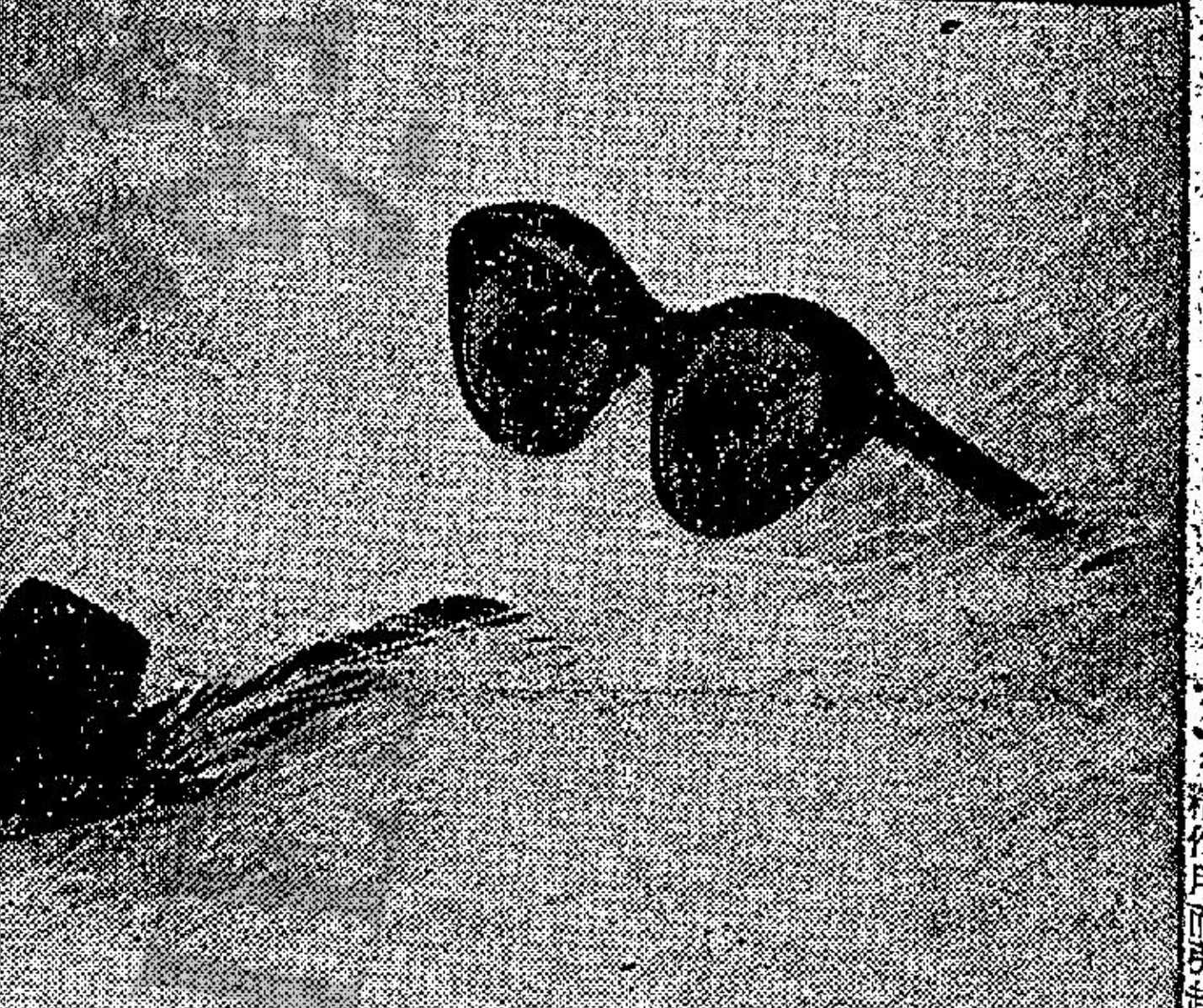
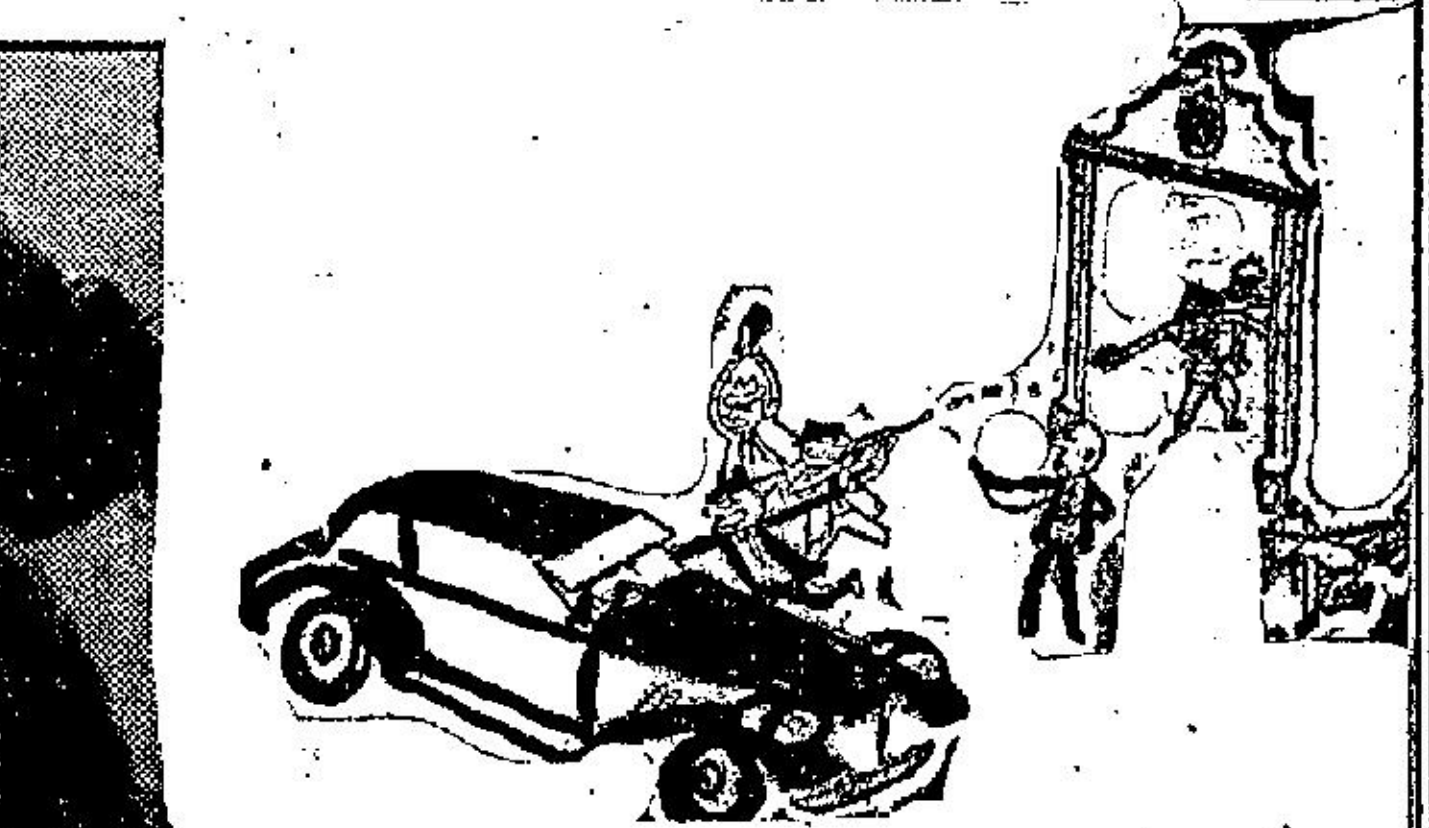
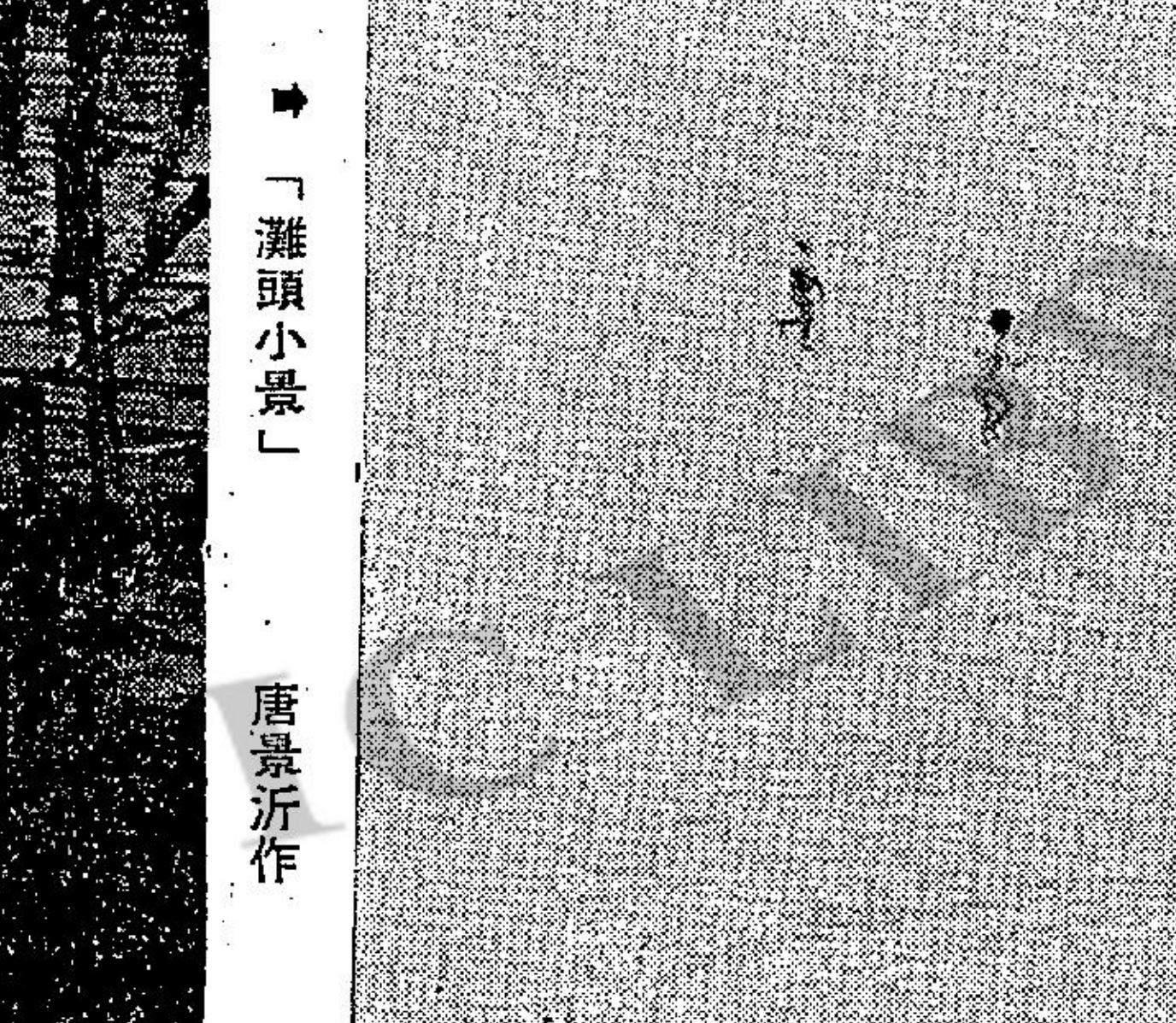
李時旦作



李時旦作

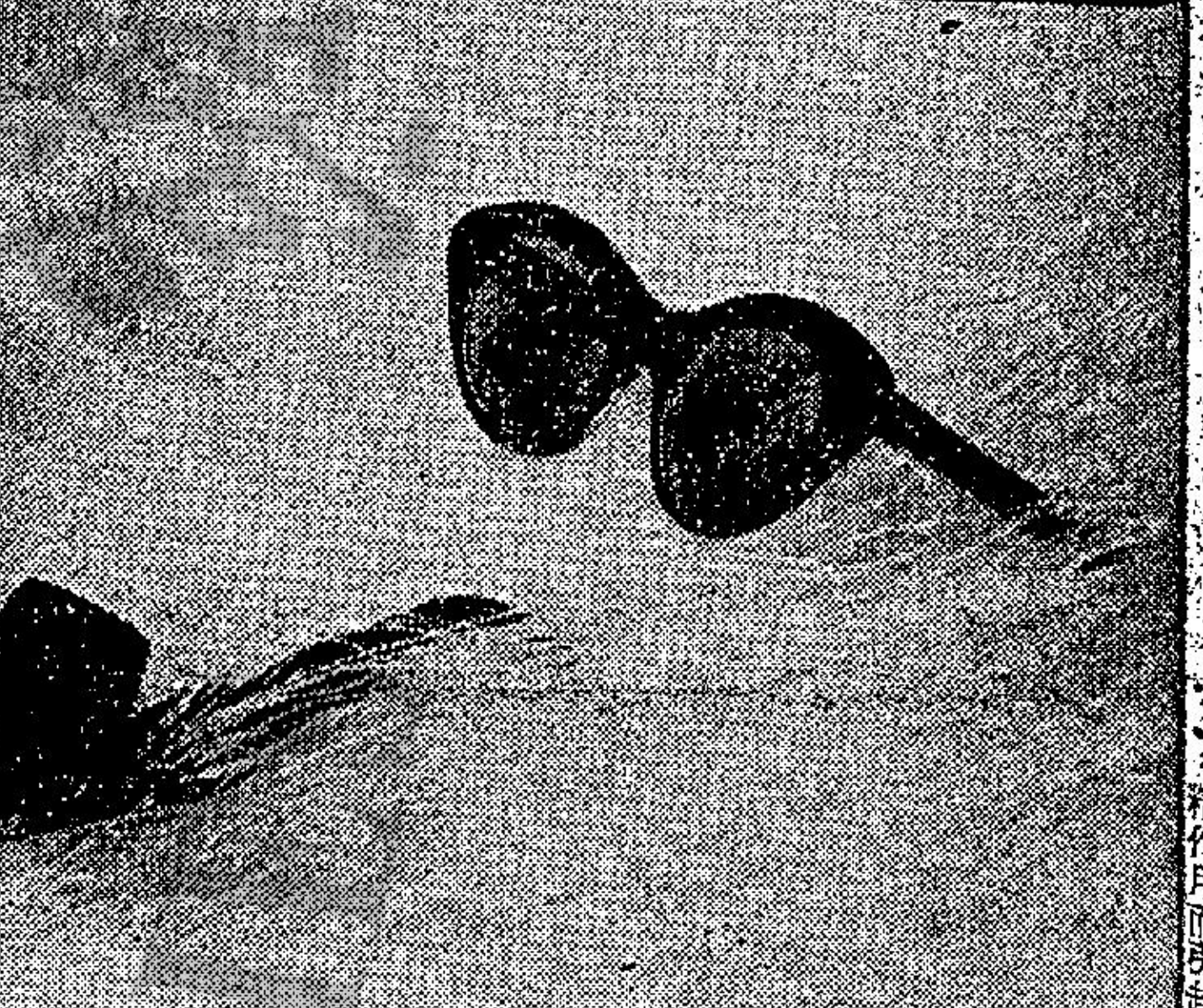
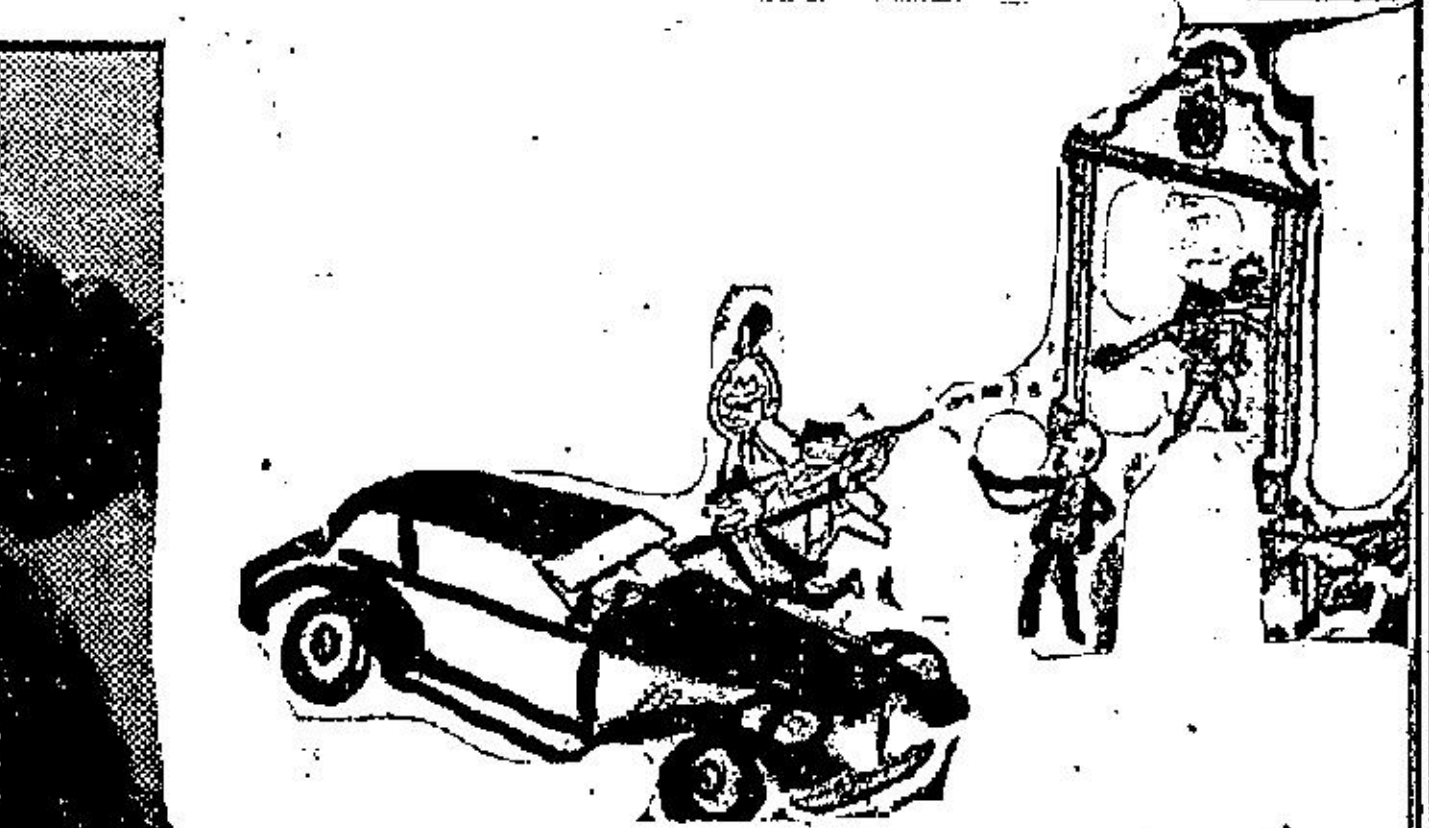
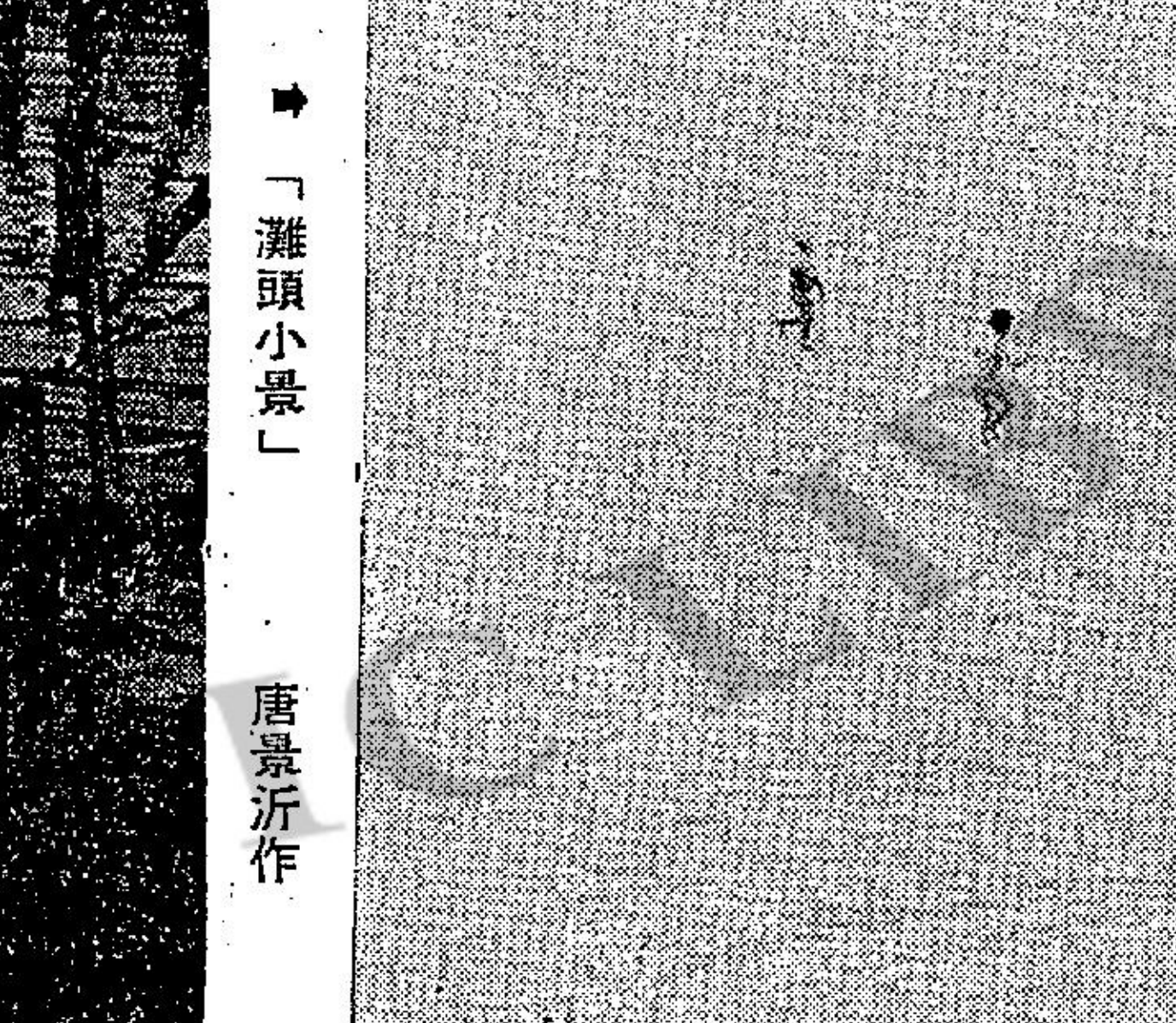


李時旦作



香港卅五米厘攝影研究會會員作品 一連六天假聖約翰堂展出

本會為慶祝成立一週年，特舉辦會員作品聯合展覽會。展覽會將展出會員們在過去一年中所拍攝的優秀作品，包括風景、人物、靜物等多種題材。展覽會將分為兩個部分，分別在聖約翰堂和聖約翰堂舉行。展覽會將為期六天，歡迎各界人士前來參觀。



F2.8 袖珍型
新裝附測光器

F1.9, F2.8
電腦型

F2 反光型
自動收放光圈

F2.8 七喜電眼

萬方影具公司

總代理：香港德輔道中
港九各大攝影器材公司均售

本公司在裝修期內照常營業諸君光顧請移玉步由昭隆街門牌出入

PETRI

麗百

人人採用

百麗相機

宜相格價·利使用便

ASA, WESTON 80
DIN 20°

ASA, WESTON 200
DIN 24°

ASA, WESTON 80
DIN 20°

ASA, WESTON 200
DIN 24°

ASA, WESTON 80
DIN 20°

ASA, WESTON 200
DIN 24°

讀者版

不容採取近色狼行徑

求偶基於純潔用心

少子女對男方的行為深表懷疑

讀者先生：
進入愛情的境界，這是一個多麼美妙而又多麼痛苦的問題。在愛情中，我們需要的是純潔的用心，而不是一時的衝動。如果我們採取了不當的行為，那麼我們將會失去對方的信任，甚至失去對方本人。因此，我們在追求愛情的過程中，必須保持冷靜，不要採取任何近色狼的行徑。只有這樣，我們才能贏得對方的芳心，建立一段美好的愛情。

星景

映獻天明
品出春長
楊家將智斬潘仁美
潘仁美計陷楊家將，埋伏兵安欲擒殺差。密松林內冤家路窄，為國除奸大快人心。

馬寶倫俊兩

瓜矮七高
冬脚
It Ain't Hay
中淚笑醫人
有笑中情
味吃大
多為富
倫七過
妻雄如
流施施
孤女舞
奏合隊樂保曲行流枝四

人造智慧

王寶釧
薛平貴與王寶釧
王寶釧與薛平貴
王寶釧與薛平貴
王寶釧與薛平貴

非洲歷險記

THE ADVENTURER
主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
非洲歷險記，一場驚心動魄的冒險旅程。在非洲的叢林中，我們將會遇到各種奇聞異事。這部電影將帶你進入一個全新的世界，體驗一場難忘的冒險。

THE BIG GAMBLE

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一場驚心動魄的賭博，一場智慧與膽量的較量。在賭桌上，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

THE BULLDOG BREED

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一隻威風凜凜的鬥牛犬，一段感人至深的愛情故事。在鬥牛場上，我們將會看到鬥牛犬的英勇與智慧。這部電影將帶你進入一個充滿激情與淚水的世界。

樂都

明星最衆
巨景最多
場面最大
彩色最美
演出最佳
賣座最盛
情遊俠
起二

THE ADVENTURER

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一場驚心動魄的冒險旅程，一場智慧與膽量的較量。在冒險的過程中，我們將會遇到各種奇聞異事。這部電影將帶你進入一個全新的世界。

THE BULLDOG BREED

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一隻威風凜凜的鬥牛犬，一段感人至深的愛情故事。在鬥牛場上，我們將會看到鬥牛犬的英勇與智慧。這部電影將帶你進入一個充滿激情與淚水的世界。

THE ADVENTURER

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一場驚心動魄的冒險旅程，一場智慧與膽量的較量。在冒險的過程中，我們將會遇到各種奇聞異事。這部電影將帶你進入一個全新的世界。

樂都

明星最衆
巨景最多
場面最大
彩色最美
演出最佳
賣座最盛
情遊俠
起二

蘇絲黃的世界

THE WORLD OF SUZIE WONG
主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在蘇絲黃的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

雲夢鴛鴦

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在雲夢鴛鴦的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

THE SINS OF RACHEL CADE

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在THE SINS OF RACHEL CADE的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

樂都

明星最衆
巨景最多
場面最大
彩色最美
演出最佳
賣座最盛
情遊俠
起二

蘇絲黃的世界

THE WORLD OF SUZIE WONG
主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在蘇絲黃的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

雲夢鴛鴦

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在雲夢鴛鴦的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

THE SINS OF RACHEL CADE

主演：溫衛、歌莉、史提芬、史提芬
一段感人至深的愛情故事，一場驚心動魄的冒險旅程。在THE SINS OF RACHEL CADE的世界中，我們將會看到人性的種種醜態。這部電影將帶你進入一個充滿刺激與挑戰的世界。

樂都

明星最衆
巨景最多
場面最大
彩色最美
演出最佳
賣座最盛
情遊俠
起二

華僑日報

最新貢獻
有「案頭顧問」之美譽

香港年鑑

內容豐富，資料詳實，是了解香港的必備參考。

工商指南

提供工商資訊，助您事業發展。

教育指南

提供教育資訊，助您子女升學。

法律指南

提供法律資訊，助您維護權益。

旅遊指南

提供旅遊資訊，助您規劃行程。

健康指南

提供健康資訊，助您保持健康。

娛樂指南

提供娛樂資訊，助您消遣時間。

生活指南

提供生活資訊，助您改善生活。

人造智禁



人造智慧是什麼呢？

[illegible]

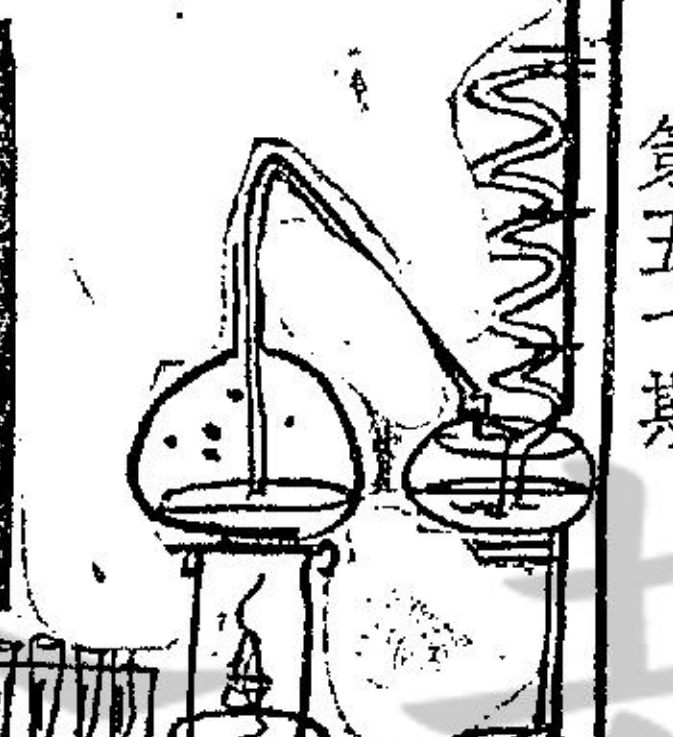
小型火箭空儀器
實現單人飛翔夢想

和像雀兒一樣在空中飛翔的一種夢想。但是，是姑妄言之姑妄聽之的一種夢想。但是，你便明白人類的歷史就是身體懸空的夢想。這時候，你便明白人在空中跳躍飛翔，而不是像以前一般祇能飛翔了。

空中背負儀器的人，祇要開動汽機引擎，推動螺旋槳，便可以從地面上騰升天空翱翔自如，飛渡河流，穿登斜坡，眼中一掠，不必耗費氣力，其簡單方便之處，今日非我輩貧民，在下不努力者所能想像了。

The image consists of two vertically stacked black and white photographs. Both photographs show a person in a dynamic, possibly dancing or athletic pose. The person is wearing a light-colored, short-sleeved top and dark shorts. They are captured in a pose that suggests movement, with one leg bent and arms extended. The background is a textured, mottled grey. The overall quality is grainy, typical of older film photography.

科学世界

[illegible]

滙老百·樂娛

／映獻大盛將即

六壯士

GREGORY PECK DAVID NIVEN ANTHONY QUINN

as CARL FOREMANS

THE GUNS OF NAVARONE

攻要塞，男男女女
戰前，士後
繼！不願
反侵略，死
生，不顧
鋒！勇衝
山嶽戰
白刃戰
榴彈戰
龍黃搗直嶽河吞氣

獅子頭：
格力哥利柏

轟天雷：

黑旋風：
安東尼昆

拼命三郎：
占士達倫

霹靂火：
史丹利碧加
智多星：
安東尼葵路
母大蟲：
愛蓮琵琶絲
一丈青：
芝雅史嘉麗

八大天王
星主演！

特別注意！無聲手槍在威
本發片力大

橫掃全球，到處打破最高賣座紀錄！

中文上
彩七麗特

新華 豪華 舞台 樂都 聲皇 聲后 都 音慶 樂聲 大華 吳最

最 華大 聲樂 慶 音 都皇后皇聲麗 宮樂 台舞利 華豪 華新

座定早請滿狂日連

八點九、半點七、四點五、半點兩、
 巨神愛打滑改故神體綜新霍
 片怪情門搭編事話合藝士
 蜜拍主神三銀希嘉美
 旬杜角燈龍瓜俊絲露
 娜苗安子美星

主公雪白 傻三與

快妖收裝劍傍優嚇心后飛
 人！服光發身！壞雷用天
 心大女，出寶三，掌妖

影謀歐北

得生友紳 軍身身具 過聲禁開 船船泰國
 脫死取順 入險入鎗 吐女門謀 入上命德
 與蘭克花 敵救虎勇 秘被事謀 入上命德
 帶頭敵明 手美笑為 密拘家繼 過滿忌紀
 一九 追諜 驚刻 緊步
 生死 踪網 魂刻 張步

映續今座滿昨

早請今滿日連

片鉅張緊智門譚間曉動心驚
 斯安股 提尼安 男百戰
 達娜 露史東 角志魂
 ！刺激更「影謀菲北」比

大車甲鋼

巨集門搶奪公開
 片張智戰匪司克

馬寶偷傻兩

演主瓜多樣，七脚高
 雄七高賈倫炎瓜娛餐吃
 ！逗開，費！當多，大

天十第 紀一打

映五五 錄切破

延勿看未，多無期映
 正時八、半時二：場兩天每
 評佳報綠紅看請

史艷宮瓊

Romanoff and Juliet
 千史瓊為大婚防三助小
 古永宮媒總禮墨軍陣間
 ！留艷，統！行佈，謀

馬寶偷傻兩

演主瓜多樣，七脚高
 雄七高賈倫炎瓜娛餐吃
 ！逗開，費！當多，大

天明黑

九

時十早

[illegible]

江 山 美 人

快樂麗都

第六天

最佳導演 李翰祥

林黛 趙雷 主演

賺熱淚 動真情

天戲 預定三

六月飛霜 落葉早霜 寒花早凋 節節哀

[illegible]

金陵 國民 金華 新舞台 明登 英京 國際 首其 長樂

下期大紀念年三公司龍
 映獻威盛大紀念年三公司龍
 巨武歌奇真大紀週司龍
 片俠唱情獻大紀週司龍

監製：
 李天龍

多計又好胆
 背刺藏寶圖
 夜探船艙山
 大聖爺上身
 扮盲仔懲奸
 三打歌藝院
 一劍震江南

馮寶寶

為藝術性願赤背刺地圖演武功

小俠

白金龍

馮寶寶 林家聲 鳳凰女 靚次伯 半日安 劉克宣 陳寶珠 西瓜刨
 聯合主演：有唱有做
 請今日二時半麗
 聽的呼聲今
 播晚十時半
 音商樂電台播本
 片歌曲劇情

百份云
 娛樂性
 俾君開心

[illegible]

各院冷氣開放

金陵國民華新舞台

金國金

明新金

麗呼廣小

聲播說編

今天續映

大光明公司出品

古裝巨片

歌唱奇偉

黃岱導演



監製：關家柏

製片：關志堅

原著：靳夢萍

兩院不日映

雙飛蝴蝶



任劍輝 任劍輝 苦極

吳君麗 忍痛癡極

歐陽儉 休妻放

任冰兒 慘極

李香琴 吳君麗 影

劉克宣 姑被誣殺 更妙

陳皮梅 杖亂棒 妙

薛家燕 交血 疑淚

八大紅伶 聯合主演



映天五第
文中上片

京華

片寄寶東
座訂先請

東亞
公司
出品
大星月
作色有技新

之驚東
作人主
他入之入心

情 燄 狂 流

TOHO SCOPE

喜入全中打行
有主人公主

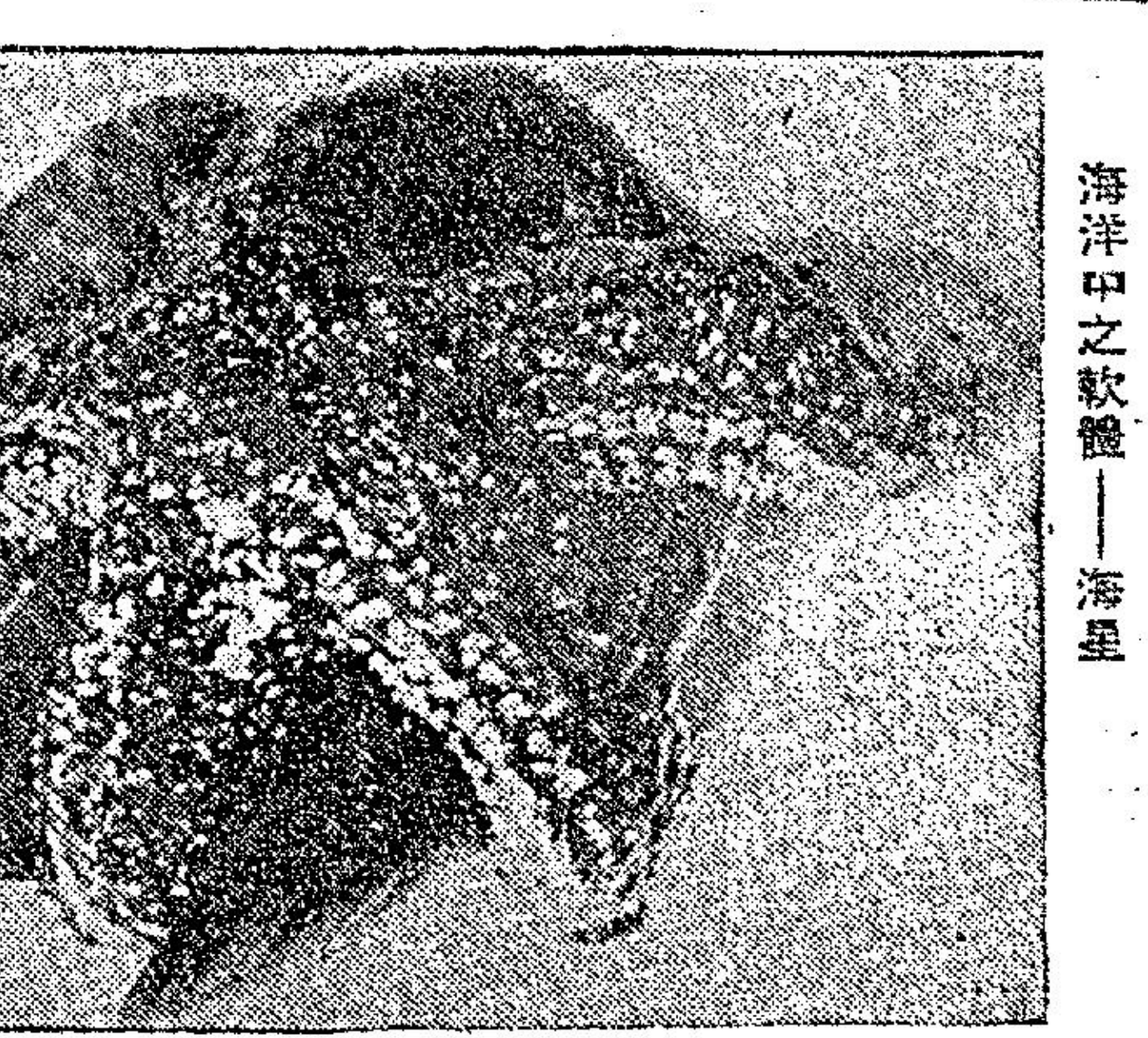
主演 田田 田田 田田
此由 明子 子子 子子
色里 明子 子子 子子
明子 明子 子子 子子
田田 田田 田田 田田
田田 田田 田田 田田
田田 田田 田田 田田
田田 田田 田田 田田

狂滿場場

荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端
荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端
荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端
荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端 荒唐極端

海洋中的軟體動物

軟體動物在海洋中佔有極大的地位，牠們的種類極多，形態也極其多樣。牠們有的生活在淺海，有的生活在深海，有的生活在潮間帶，有的生活在海底。牠們的體態各異，有的像螺，有的像蚌，有的像水母，有的像海蛞蝓。牠們的繁殖方式也各不相同，有的產卵，有的產幼蟲。牠們在海洋生態系統中扮演著重要的角色。



海洋中之軟體動物——海星

海錯

海錯，即海錯，是海洋中軟體動物的總稱。牠們的種類極多，形態也極其多樣。牠們有的生活在淺海，有的生活在深海，有的生活在潮間帶，有的生活在海底。牠們的體態各異，有的像螺，有的像蚌，有的像水母，有的像海蛞蝓。牠們的繁殖方式也各不相同，有的產卵，有的產幼蟲。牠們在海洋生態系統中扮演著重要的角色。

海錯

犧牲自我，完成任務之S四八號艇長基姆爾

楊奇仁

在太平洋戰爭中，有一艘名為S四八號的潛艇，它的艇長基姆爾，為了完成任務，犧牲了自我。基姆爾是一個勇敢的人，他帶領他的部下，在敵人的海域中，進行了一系列的潛伏行動。他成功地擊沉了敵人的幾艘船隻，並獲得了大量的物資。但是，在一次行動中，他為了保護他的部下，被敵人的飛機擊中，受了重傷。他堅持了幾天，直到他的部下們把他救回。他雖然受了傷，但他完成了他的任務，他是一個真正的英雄。



海洋中之軟體動物——海星

美日航艦中途島之海戰

史均凱

中途島海戰是太平洋戰爭中的一場重要戰役。在這場戰役中，美國海軍與日本海軍發生了激烈的交鋒。美國海軍在尼米茲的指揮下，成功地擊沉了日本的四艘航空母艦，並摧毀了大量的飛機和艦隻。這場戰役改變了太平洋戰爭的局勢，使美國在太平洋地區取得了主動權。中途島海戰被譽為太平洋戰爭的轉折點。

海錯

小女人

杜思也

小女人，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。小女人們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。小女人們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

給讀者的報告

編輯

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的支持，發展迅速。為了更好地服務讀者，本報決定增加一些新的內容。我們將增加一些關於科學、藝術、體育等方面的報導，以滿足不同讀者的需求。同時，我們也將加強對社會新聞的報導，及時反映社會的動向。我們希望廣大讀者繼續支持本報，為我們提供寶貴的意見和建議。

露西

華茲華斯

露西，一個美麗的名字。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。露西們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。露西們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。

華茲華斯

華茲華斯

華茲華斯，一個充滿魅力的詞彙。牠們有的溫柔，有的堅強，有的聰明，有的愚蠢。牠們是這個世界上的主角，牠們的故事總是讓人感動。華茲華斯們在生活的風雨中，不斷地成長，不斷地變幻。牠們用自己的方式，詮釋著生命的意義。華茲華斯們是世界上最美麗的花朵，牠們在陽光下綻放，在月光下凋零。